

AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT

der Gemeinde Beckingen



>>> Amtsblatt • Informationen rund um:

Rathaus

Tourismus und Kultur

Wirtschaft

Leben in Beckingen



Rathaus geschlossen

Zum Schutz der Bürgerinnen und Bürger, aber auch um die Arbeitsfähigkeit der Verwaltung zu gewährleisten bleibt das Rathaus vorübergehend für den Publikumsverkehr geschlossen.

Es wird keine offenen Sprechzeiten mehr geben.

In absolut notwendigen Angelegenheiten kann die Verwaltung, nach vorheriger Terminvereinbarung persönlich aufgesucht werden.

Bürgertelefon: 06835/55-0

Bürgeramt/Einwohnermeldeamt: 06835/55-261

Eigenbetriebe Wasser- und Abwasserwerk: 06835/55-352



Beckingen



Düppenweiler



Erbringen



Hargarten



Haustadt



Honzrath



Oppen



Reimsbach



Saarfels

Amtliche Bekanntmachungen

Wichtige Telefonnummern

Polizei Notruf	110	Lutwin Klein, Auf Löw 45	0 68 35/47 15
Polizeiinspektion Merzig (immer besetzt)	0 68 61/70 40	für den Gemeindebezirk Haustadt	0 68 35/ 44 06
Wasserschutzpolizei Dillingen	0 68 31/7 69 93 73	Dieter Wächter, Im Hirtengarten 13	
Polizei-posten Beckingen	0 68 35/9 36 66	für den Gemeindebezirk Honzrath	0 68 32/5 42
Feuerwehr Notruf	1 12	Winfried Minninger, Auf Weweln 3	
Notarzt	1 12	für die Gemeindebezirke Reimsbach und Hargarten	
DRK-Krankentransportstellen Merzig	0 68 61/7 05-62 95	energis-Netzgesellschaft mbh	06 81/90 69-26 11
Dillingen	0 68 31/70 21 11	Störungsnummer Strom	06 81/90 69-2610
Losheim	0 68 72/63 63	Störungsnummer Erdgas	
■ Gemeindeverwaltung		DRK-Bereitschaft Beckingen	0152/04472851
Rathaus mit Bauhof und Wasserwerk	0 68 35/55-0	Bereitschaftsführer Oliver Reiter	
Collmann, Bürgermeister, Termine nach telefonischer Vereinbarung		Technisches Hilfswerk	
06835/ 55-101		Ortsbeauftragter Barbian für Beckingen	01 74/ 3 38 81 34
Bauhof, Bereitschaftsdienst	01 51/17 14 59 65	Arbeiterwohlfahrt	
Müller, Revierförster	0 68 87/8939015	Fahrbarer Mittagstisch: Auskünfte erteilt	06835/9598015
Wehrführer Schneider, In den Rübstücker 6	0 68 35/68 99 7	Private ambulante Pflegedienste	
Stellvertreter Ludwig, Neue Welt 35	0 68 35/6 83 41	Heike Marschall, Beckingen	0 68 35/500 800
Löschbezirksführer		Elke & Jessica Müllenbach Düppenweiler	0 68 32/366
Beckingen: Dittert, Haustadter-Tal Str. 99	0 68 35/ 7 67 1	Caritas-Sozialstation Hochwald	
Düppenweiler: Alles, Im Junkerath 23	06832/801121	für Beckingen	Tel. 0 68 72/50 45 62, Fax 0 68 72/50 45 86
Erbringen: Folz, Auf der Heide 1	0 68 32/8 03 79	Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren	
Hargarten: Wagner, Im Weidentälchen 18	0 68 32/18 84	Caritas Saar Hochwald	
Haustadt: Diwersy, Lindenstraße 17	0 68 35/60 24 00	Bergstraße 40	Tel.: 0 68 35/60 79 50, Fax: 0 68 35/60 79 540
Honzrath: Opsölder, Im Hirtengarten 16	0 68 35/9232072	Christliche Bürgerhilfe e.V.	
Oppen: Schmidt, Sonnenhügel 12	0 68 32/92 13 69	Beckingen - Kleiderkammer	0 68 35/23 38
Reimsbach: Hoffmann, Am Hahn 15	0 68 32/92 10 59	HELP Kinder- und Erwachsenenbetreuung	
Saarfels: Gottfrydziak, Nelkenweg 2	0 68 35/6 76 40	Zuhause GmbH	Mobil: 01 60/7 42 26 46
■ Wasserwerk Beckingen		Hilfe für Frauen in Notsituationen Frauenhaus Saarlouis	
u. Bereitschaftsdienst Pumpwerk Hargarten	0 68 32/4 29	Aufnahme Tag und Nacht möglich.	
■ Naturwacht Saarland, Frank Grütz, Alte Wäscherei		Anonyme und kostenlose Beratung	0 68 31/22 00
Sprechstunde nach tel. Vereinbarung	Tel. 0174/9503521	Kreis-Senioren-Telefon (Do 14 - 17 Uhr):	0 68 61/7 88 86
Naturschutzbeauftragte		Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen	
Stefan Schneider, Anemonenstraße 27	0160/97405391	www.hilfetelefon.de	Tel.: 08000116016
für die Gemeindebezirke Beckingen und Saarfels	0 68 32/70 29	Familienzentrum Beckingen	
Karl-Rudi Reiter, Hauptstraße 59		Haustadter-Tal-Str. 137	Tel.: 06835/608 44 44
für den Gemeindebezirk Düppenweiler			
Norbert Müllenbach, Piesbacher Straße 51	0176/22302243		
für den Gemeindebezirk Düppenweiler			
Leo Roth, Im Dampen 7	0 68 32/71 09		
für den Gemeindebezirk Erbringen			



Ärztendienst

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereitschaftsdienstpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Saarland am Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3

Bitte melden Sie sich vor ihrem Besuch telefonisch an: Tel.: 01805/663006.

Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstpraxis:

- Am Wochenende von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr
 - An jedem Feiertag von 08.00 Uhr bis um 08.00 Uhr des Folgetages.
 - Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester
- Notwendige Hausbesuche werden von eigens dazu eingeteilten Ärzten aus der Bereitschaftsdienstpraxis heraus durchgeführt.

■ Zahnärzte

Sa. 21.03. und So. 22.03.

Sender A., Wadern/Nunkirchen, Tel.: 06874/250

■ Apotheken

Do. 19.03.

Luzia-Apotheke, Odilienplatz 10, Dillingen, Tel.: 06831/7066990

Fr. 20.03.

St. Martin-Apotheke, Zur Niedtalhalle 1, Rehlingen-Siersburg, Tel.: 06835/93633

Sa. 21.03.

Saardom Apotheke OHG, Odilienplatz 3, Dillingen, Tel.: 06831/701331

So. 22.03.

St. Josef-Apotheke, Dillinger Str. 59, Dillingen-Diefflen, Tel.: 06831/9663639

Mo. 23.03.

easy Apotheke, Jahnstr. 17, Dillingen, Tel.: 06831/4614658

Die. 24.03.

Fuchs Apotheke, Bahnhofstr. 27, Merzig, Tel.: 06861/73111

Mitt. 25.03.

Doc's Apotheke, Friedrich-Ebert-Str.40, Dillingen, Tel.: 06831/78000

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinderärzte/ Augenärzte/ HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

Von Samstag 08.00 Uhr, bis Montag, 08.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/ Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Merzig

In den SHG Kliniken

Trierer Straße 148, 66663 Merzig

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

■ Tierärzte

Sa. 21.03. Tierärztin Puslat, Merzig, Tel.: 06861/937600

So. 22.03. Tierärztin Schomburg, Tel.: 06861/ 791111

■ Bereitschaftsdienst des Wasserwerkes

Der Bereitschaftsdienst des Gemeindewasserwerkes ist nach Dienstschluss und an Wochenenden über die
Telefonnummer 06832/429

zu erreichen.

Über diese Telefonnummer kann in dringenden Fällen, z.B. Rohrbruch, direkt mit dem Diensthabenden gesprochen werden. **Während der Arbeitszeit** gilt die Telefonnummer des Pumpwerkes Hargarten, **Tel. 06832/429** und des Gemeindewasserwerkes, Rathaus, **Tel.: 06835/55-301 und 55-351.**

■ Forstdienststelle Gemeinde Beckingen

Tel.: 06887/8939015, Fax: 06835/55-500

E-mail: Forst@beckingen.de

Sprechstunden: Dienstags telefonisch von 14.00 - 18.00 Uhr, Tel.: 0171/7793812

Brennholzbestellungen/-nachfragen können ausschließlich während dieser Sprechzeiten entgegengenommen werden. Persönliche Termine nach telefonischer Vereinbarung

■ Jagdgenossenschaftsversammlung 2020

Die geplante Sitzung des Jagdgenossenschaftsausschusses und die Jagdgenossenschaftssitzung am 24.03.2020 müssen aufgrund der aktuellen Ereignisse und zur Unterbindung der Weiterverbreitung des Coronavirus ausfallen.

Die Ersatztermine werden zu gegebener Zeit bekannt gegeben.

■ Bekanntmachung

Planfeststellung für das Bauvorhaben „Beckingen, Lärmsanierung an bestehenden Schienenwegen des Bundes“, Bahn-km 30,304 bis 31,117 der Strecke 3230 Saarbrücken - Karthaus in der Gemeinde Beckingen. Der Planfeststellungsbeschluss des Eisenbahn-Bundesamtes, Außenstelle Frankfurt/Saarbrücken, vom 29.01.2020, Az. 551ppw/169-2015#007, liegt mit einer Ausfertigung des festgestellten Planes (einschließlich der Rechtsbehelfsbelehrung) in der Zeit vom 12.03.2020 bis 26.03.2020 im Rathaus der Gemeinde Beckingen, Bergstr. 48, 66701 Beckingen, Zimmer 108, während der Dienststunden zur allgemeinen Einsichtnahme aus. Der Planfeststellungsbeschluss und der festgestellte Plan können auch nach vorheriger Terminvereinbarung beim Eisenbahn-Bundesamt, Außenstelle Frankfurt/Saarbrücken, Grülingstraße 4, 66113 Saarbrücken, eingesehen werden.

Mit dem Ende der gesetzlichen Auslegungsfrist von zwei Wochen gilt der Beschluss den Betroffenen gegenüber, an die keine persönliche Zustellung erfolgt ist, als zugestellt (§ 74 Abs. 4 Satz 3 Verwaltungsverfahrensgesetz).

Beckingen, den 11.03.2020

T. Collmann

Bürgermeister

DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

Mehr zu diesem Thema auf:

blog.wittich.de

Sonstige Behörden

■ Stellenausschreibung des Landkreises Merzig-Wadern

Der Landkreis Merzig-Wadern stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

medizinische Fachangestellte (m/w/d)

in Vollzeit beim Gesundheitsamt Merzig-Wadern ein.

Die näheren Einzelheiten können dem vollständigen Ausschreibungstext entnommen werden, der auf der Internetseite des Landkreises Merzig-Wadern www.merzig-wadern.de unter der Rubrik „Service“ und dort unter „Stellenangebote“ veröffentlicht ist.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) werden bis zum **27.03.2020** erbeten an den Landkreis Merzig-Wadern, Bahnhofstr. 44, 66663 Merzig.

Landkreis Merzig-Wadern

Die Landrätin

Daniela Schlegel-Friedrich

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Mettlach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Verwaltungsmitarbeiter*in

vorzugsweise Beamten/Beamtin g. D.

für die Inneren Dienste & „Öffentlichkeitsarbeit“

Im Fachbereich „Innere Dienste“ der Gemeindeverwaltung Mettlach ist eine Vollzeitstelle mit folgenden Aufgabenschwerpunkten zu besetzen:

- Bearbeitung zentraler Verwaltungsaufgaben einer Kommunalverwaltung aus den Geschäftsfeldern einer Hauptverwaltung (dazu gehören: Kommunalrechtliche Grundsatzfragen, Sitzungsdienst, Satzungsrecht, Verbandsarbeit, Digitalisierung)
- die redaktionelle Aufarbeitung amtlicher Nachrichten für das Amtliche Bekanntmachungsblatt
- Verfassen und Veröffentlichen von Pressemitteilungen sowie die Bearbeitung von Presseanfragen
- Betreuung und Weiterentwicklung des Internetauftritts der Gemeinde sowie Aufbau eines Auftritts in den sozialen Medien
- Zuarbeit zu den weiteren Arbeitsfeldern des Geschäftsbereichs „Innere Dienste“

Eine Änderung in der Aufgabenzuordnung bleibt vorbehalten.

Ihr Profil

- abgeschlossenes Studium als Dipl. Verwaltungswirt*in bzw. Bachelor of Laws oder ein Abschluss als Verwaltungsfachwirt*in (AL II)
- Qualifizierung im journalistischen Bereich
- Erfahrungen in der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
- ausgeprägte Sprachgewandtheit und gute Ausdrucksweise in Wort und Schrift, ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit sowie souveränes, sicheres und kompetentes Auftreten in der Öffentlichkeit
- Einsatzfreude, Verantwortungsbewusstsein, Flexibilität, Belastbarkeit und Eigeninitiative
- Verantwortungsbewusstsein und Loyalität in der unmittelbaren Zusammenarbeit mit der Verwaltungsleitung
- fundierte Kenntnisse und Umgang mit MS-Office und Webdesign-Tools

Wir bieten

- eine unbefristete Beschäftigung im öffentlichen Dienst mit aktiven Gestaltungsmöglichkeiten in einer modernen Verwaltung
- leistungsgerechte Bezahlung mit den Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes.

- einen familienfreundlichen Arbeitsplatz und betriebliche Gesundheitsförderung
- gezielte Fortbildungsangebote

Die Stelle ist aktuell als Beamtenstelle mit Bes.Gruppe A 10 bewertet. Bei einer Beschäftigung nach TVöD erfolgt die Vergütung - entsprechend - nach den Vorgaben des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD-VKA).

Wenn unser Angebot Ihr Interesse findet, so richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bitte bis spätestens **27.03.2020** an die Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach, oder per Mail an organisation@mettlach.de. Ergänzende Auskünfte erhalten Sie gerne unter (06864/83-32.

Schwerbehinderte Bewerber*innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen besonders berücksichtigt. *(Bitte verzichten Sie auf die Vorlage von Bewerbungsmappen u. ä..*

Durch das Bewerbungsverfahren entstehende Kosten werden nicht ersetzt).
Datenschutzerklärung

Die Gemeinde Mettlach beachtet im Bewerbungs- und Auswahlverfahren die datenschutzrechtlichen Grundlagen für die Datenverarbeitung.

Weitergehende Informationen finden Sie hierzu unter www.mettlach.de/Rat&Verwaltung/Veroeffentlichungen/Ausschreibungen.

Der Bürgermeister
Daniel Kiefer

Sonstige amtliche Mitteilungen

■ Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger

wie Ihnen allen aus den Medien und von unserer Internetseite bekannt sein dürfte, wurden durch die Allgemeinverfügung des Landes Veranstaltungen mit mehr als **1000** Teilnehmern im Innen- und Außenbereich bis auf weiteres untersagt.

Für Veranstaltungen unter 1000 Personen sieht die Allgemeinverfügung aufgrund der derzeitigen Rechtslage weiterhin eine Einzelprüfung durch die Ortspolizeibehörden vor.

Für diese Einzelfallprüfung hat der Landkreis Merzig-Wadern folgende Empfehlung ausgesprochen:

1. Veranstaltungen im Innenbereich, die öffentlich beworben wurden und einem nicht eingrenzbaeren Publikum offenstehen, sollen unabhängig von der Anzahl der Teilnehmer abgesagt werden, da im Landkreis Merzig-Wadern nicht ausgeschlossen werden kann, dass es sogar wahrscheinlich ist, dass Personen aus dem Risikogebiet Grand Est (Lothringen) teilnehmen.

2. Sportveranstaltungen in Hallen sollen ohne Publikum stattfinden. Für Sportveranstaltungen im Bereich U 16 werden die Vereine angehalten, die Zahl der Begleit- und Betreuungspersonen der Kinder auf das erforderliche Maß zu beschränken.

Nunmehr hat auch das Saarland in der Nacht zu Freitag, dem 13.03.2020 bekannt gegeben, dass wegen des Corona Virus landesweit Schulen und Kindertagesstätten ab Montag, dem 16.03.2020, geschlossen werden.

Dies geschah aufgrund der Situation des Saarlandes als Grenzland. Das benachbarte Gebiet in Frankreich sei besonders betroffen von der Pandemie. Eine Notbetreuung für Familien im Saarland soll sichergestellt werden.

Mit dieser Maßnahme soll auch die Ausbreitung des Virus verlangsamt werden.

Die Schulen und Kitas im Saarland werden nachzeitigem Informationsstand bis zum Ende der Osterferien am 26.04.2020 geschlossen bleiben.

Das Saarland stehe mit seiner direkten Nähe zu den Nachbarländern Frankreich und Luxemburg, ebenso wie andere Grenzländer innerhalb Deutschlands vor besonderen Herausforderungen.

Aus diesem Grund hatte die Landesregierung sich entschlossen, diese verschärften Schutzmaßnahmen auf den Weg zu bringen um einen verstärkten Eintrag des Virus aus der besonderen betroffenen französischen Nachbarregion zu vermeiden.

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

es versteht sich von selbst, dass die Corona Krise auch massive Einschnitte in das öffentliche Leben der Gemeinde Beckingen bringen wird.

Ich denke aber, dass wir alle hier jetzt zusammenstehen und konsequent handeln müssen, um eine rasante Ausbreitung des Virus einzudämmen.

Ich richte daher an alle Mitglieder der Gemeinde- und Ortsräte, die Ortsvorsteher, die Vereinsvorstände, die Schulleiterinnen und Schulleiter, die Vertreter der örtlichen Kirchengemeinden und alle, die in irgendeiner Form im Gemeinwesen engagiert sind, die Bitte als Multiplikatoren bei ihren Mitgliedern, sowie im Freundes und Bekanntenkreis auf den Ernst der Lage aufmerksam zu machen.

Mit viel Disziplin wollen wir alle gemeinsam versuchen, die Ausbreitung des Virus einzudämmen um Zeit zu gewinnen, um die Epidemie abzuschwächen. Dabei wird Dreh- und Angelpunkt der Maßnahmen sein, durch Reduzierung der direkten Kontakte, die Infektionsketten zu unterbrechen.

Als eine ergänzende Maßnahme wurde am 13.03.2020 ein eingeschränkter Kundenservice für das Rathaus verfügt. Am 16.03.2020 wurde dann das Rathaus bis auf weiteres für den Publikumsverkehr geschlossen. Seit Montag wird dort mit einer Notbesetzung gearbeitet. Dringende Erledigungen wie die Beurkundung von Sterbefällen sind nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Nachdem ein Mitarbeiter/eine Mitarbeiterin des Rathauses positiv getestet wurde, stehen seit Samstag, den 14.03.2020, 16 Bedienstete die mit dem Mitarbeiter/ der Mitarbeiterin engen Kontakt hatten, darunter auch Bürgermeister Thomas Collmann, als Vorsichtsmaßnahme unter häuslicher Quarantäne. Seit Sonntag, 15.03.2020, führe ich daher als Erster Beigeordneter der Gemeinde die Amtsgeschäfte. Ich werde dafür Sorge tragen, dass der Verwaltungsablauf soweit als möglich, in geordneten Bahnen erfolgen kann. Alle Termine, die nicht dringend erforderlich sind, fallen daher aus.

Zudem wurde am Montag, den 16.03.2020 beschlossen, alle Turn- bzw. Mehrzweckhallen, Bürgerhäuser, Dorfgemeinschaftshäuser sowie das Hallenbad in Beckingen bis auf weiteres zu schließen.

Wir haben folgende Kontaktadressen für Notfälle eingerichtet:

Bürgertelefon: 06835/550

Bürgeramt/Einwohnermeldeamt:06835/55261

Eigenbetriebe Wasser und Abwasserwerk: 06835/55352

Es versteht sich von selbst, dass aufgrund der Krise weitere Veranstaltungen auf den Prüfstand gestellt werden müssen. Hierüber werde ich immer zeitnah und unmittelbar über unsere Internetseite www.beckingen.de informieren.

Ich bitte alle Bürgerinnen und Bürger für die getroffenen Maßnahmen um Verständnis. Sie sind aufgrund der besonderen Situation unabdingbar.

Selbstverständlich stehe ich persönlich mit meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bei auftretenden Fragen jederzeit zur Verfügung.

Der Bürgermeister

In Vertretung

Josef Bernardi

Erster Beigeordneter

Wichtige Infos aus dem Rathaus

■ Corona-Virus: Rathaus geschlossen

Corona-Virus: Rathaus seit Montag, 16.03.2020 geschlossen

Am heutigen Sonntag fand eine kurzfristig anberaumte Sonderkonferenz mit einem Vertreter des Gesundheitsamtes statt, um wichtige Maßnahmen zur Verlangsamung der Ausbreitung des Corona-Virus zu treffen.

Zum Schutz der Bürgerinnen und Bürger, aber auch um die Arbeitsfähigkeit der Verwaltung zu gewährleisten, ist das Rathaus seit **Montag, 16.03.2020, bis auf weiteres für den Publikumsverkehr** geschlossen. Es **wird keine offenen Sprechzeiten mehr geben**. In absolut notwendigen Angelegenheiten kann die Verwaltung, nach vorheriger Terminvereinbarung, persönlich aufgesucht werden.

Bürgerinnen und Bürger werden aufgefordert, sich mit Anliegen möglichst schriftlich, per Mail oder telefonisch an die Gemeinde zu wenden.

Des Weiteren wurde heute beschlossen, alle Turn- bzw. Mehrzweckhallen, Bürgerhäuser, Dorfgemeinschaftshäuser sowie das Hallenbad in Beckingen vorübergehend zu schließen.

Der Bürgermeister

In Vertretung

Josef Bernardi

Erster Beigeordneter

■ Geburtstagsgratulationen und Ehejubiläen

Unser Bürgermeister Thomas Collmann sagt bis auf weiteres, mindestens jedoch bis Ende März 2020 alle Geburtstagsgratulationen und Ehejubiläen ab.

■ Seniorennachmittag Beckingen am 05.04.2020 findet nicht statt!

Der für Palmsonntag, den 05. April 2020, geplante Seniorennachmittag findet in diesem Jahr nicht statt. Mit großem Bedauern hat sich der Ortsvorsteher des Gemeindebezirks Beckingen gemeinsam mit der Verwaltung dazu entschlossen, um einer Ausbreitung des Coronavirus entgegenzuwirken. Die Entscheidung haben wir nach den jüngsten Entwicklungen schweren Herzens getroffen. Die Sicherheit und Gesundheit unserer Bürgerinnen und Bürger hat hier höchste Priorität. Schriftliche Absagen erfolgen nicht.

■ Neues vom Fundbüro

Gefunden wurde:

- Schlüsselbund mit Autoschlüssel (Ford), zwei Schlüsseln (einer davon ist abgebrochen) und zwei Flaschenöffnern auf der KaJu Party in Erbringen
- Goldenes Samsung Smartphone mit roter Klapphülle auf der KaJu Party in Erbringen

Eigentumsansprüche oder Hinweise nimmt die Gemeindeverwaltung Beckingen, Rathaus, Zimmer 1.02 oder Telefon 06835/55256, entgegen.

■ Geschwindigkeitskontrollen

In der Gemeinde Beckingen werden in **dieser** Woche, in Ergänzung zur polizeilichen Verkehrsüberwachung, Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt. In der **13. Kalenderwoche** finden in folgenden Orten Kontrollen statt:

Beckingen
Saarfels
Reimsbach
Erbringen

Die Gemeinde behält sich vor, in Absprache mit der Polizei, außer in den angegebenen, auch in anderen Ortsteilen Geschwindigkeitskontrollen vorzunehmen.



Feuerwehr

Feuerwehr Ehrenabteilung

Die EA der Gemeinde Beckingen besucht am 03.04.20 die Volvo-Werke in Konz. Abfahrt gegen 8:00 mit MTW an Gerätehaus – Ankunft um 9:30 Uhr im Werk. Da nur eine bestimmte Anzahl von ca. 25 Personen zum Besuch möglich ist, bitten wir um rechtzeitige Anmeldung unter Tel. 3877 und 3742. Weiteres am betreffendem Tag.

Einstellung des Übungs- und Ausbildungsbetriebes sowie die Absage aller Gemeinschaftsveranstaltungen

Aufgrund der Lageentwicklung zur Ausbreitung des Corona Virus, gibt es neue Entscheidungen: Ab sofort wird die Einstellung des Übungs- und Ausbildungsbetriebes sowie die Absage aller Gemeinschaftsveranstaltungen für alle 9 Löschbezirke angeordnet. Dies betrifft auch den derzeit laufenden Grundlehrgang.

Bei einer Lageänderung werde ich Euch auf unserer Internetseite www.feuerwehr-beckingen.org informieren.

Martin Schneider
Gemeinde-Wehrführer

Ihre Feuerwehr wird weiterhin zu Einsätzen ausrücken und für Sie da sein! Die Einsatzbereitschaft ist NICHT gefährdet!

Löschbezirk 3 Reimsbach

Am Freitag, den 20.03.2020 findet um 19:00 Uhr unsere nächste Übung statt. Bitte pünktlich und vollzählig erscheinen. Im Verhinderungsfall bitte abmelden.

Sonstige Behörden

Entsorgungsverband Saar informiert:

Entsorgungsverband Saar, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Die Verbandsversammlung des EVS, die für den 31. März 2020 geplant war, findet nicht statt.

Nachruf

Am 24.01.2020 verstarb im Alter von 59 Jahren der

Hauptfeuerwehrmann
Theo Schumacher
aus Beckingen.

Der Verstorbene gehörte seit 1974 der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Beckingen an.

Wir danken ihm für die zum Wohle der Wehr und der Allgemeinheit geleisteten treuen Dienste und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Beckingen, im Januar 2020

Thomas Collmann Martin Schneider Andreas Hoffmann
Bürgermeister Wehrführer Löschbezirksführer

Nachruf

Am 29.02.2020 verstarb im Alter von 87 Jahren der

Oberlöschmeister
Norbert Henz
aus Haustadt.

Der Verstorbene gehörte seit 1951 der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Beckingen an.

Wir danken ihm für die zum Wohle der Wehr und der Allgemeinheit geleisteten treuen Dienste und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Beckingen, im März 2020

Thomas Collmann Martin Schneider Markus Diwersy
Bürgermeister Wehrführer Löschbezirksführer

Mitteilung an die Gemeindeverwaltung

Ich habe folgendes festgestellt:

- o Verunreinigter oder beschädigter Spielplatz
o Ablagerung von Schutt/Unrat
o Defektes Verkehrsschild
o Beschädigte Fahrbahn oder Gehweg
o Bäume/Sträucher/Hecken behindern die Sicht
o Defekte Straßenbeleuchtung
o Kanaldeckel/Gully schadhaft
o Sonstiges:

.....
.....
.....
.....

Wann?

Wo?

Wer?

Name, Adresse, Tel.: E-Mail:

.....
.....
.....

Vielen Dank für ihre Hilfe. Bitte geben Sie diesen Abschnitt im Rathaus ab oder schicken Sie ihn per Post an: Rathaus Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen oder per E-Mail: meldungen@beckingen.de

Ihr Bürgermeister
Thomas Collmann

Tourismus und Kultur

■ Hinweis an alle CMSWeb-User!

Die Coronakrise und die damit verbundenen Entwicklungen sind rasant und stellen uns vor große Herausforderungen. Als Reaktion auf die Schließung von Schulen und Kindergärten und zur Minimierung der Ansteckungsgefahr hat die LINUS WITTICH Medien KG bis auf Weiteres auf das Arbeiten im Homeoffice umgestellt. Bis zum jetzigen Zeitpunkt sind unsere MitarbeiterInnen von der Ansteckung verschont geblieben, aber eine Einschränkung unserer Dienstleistungen ist nicht zu umgehen.

Dies betrifft insbesondere die Bearbeitung der redaktionellen Beiträge. Wir bitten deshalb darum, die Textaufkommen so gering wie möglich zu halten und sich auf das Nötigste wie Terminankündigungen zu beschränken. Bereits eingestellte Gottesdienste und umfangreiche Berichterstattungen werden von unseren Mitarbeitern gelöscht.

Sollten es bei der Zustellung Probleme geben, so verweisen wir auf unseren digitalen Kanal „online-lesen“ unter www.wittich.de. Hier finden Sie sämtliche Inhalte Ihres Amts- und Mitteilungsblattes in digitaler Form 1:1 wieder.

Löschungswünschen von ausfallenden Veranstaltungen versuchen wir so weit wie möglich zu entsprechen, weisen aber darauf hin, dass wir keine Löschung garantieren können.

Sollten sich weitere, bis heute nicht vorhersehbare Ereignisse einstellen, so werden wir Sie über die weiteren notwendigen Maßnahmen und Vorgehensweisen informieren.

Wir bitten um Verständnis und informieren Sie rechtzeitig über gravierende Veränderungen.

Das Team der LINUS WITTICH Medien KG

Wirtschaft

■ „Fußpflegerin Sandra Thieser – auf die Fußgesundheit eingestellt“

Neueröffnung des Fußpflege – Studios „Beauty feet“ - und zugleich des Nagelstudios „Tina's flotte Feile“ in Düppenweiler



Der Bürgermeister Thomas Collmann gratulierte Sandra Thieser zur Neueröffnung des Fusspflege – Studios in Düppenweiler. Gleichzeitig sprach er ebenfalls die besten Wünsche für Christina Josten aus, die im selben Studio Nagelmodellage anbietet.

Auf Wunsch bietet sie auch Maniküre an.

Das Fusspflege-Studio ist erreichbar unter Tel: 06832 807 4313, ein Anrufbeantworter ist geschaltet und die Kunden werden zur individuellen Terminvereinbarung zurückgerufen.

Das Studio befindet sich in der Hauptstraße 81 in 66701 Düppenweiler, im Haus von ihrem Lebenspartner Dirk Haupenthal. Weitere Informationen bei Facebook: Suchbegriff „Beauty feet“

Ergänzend dazu bietet die erfahrene Nail Designerin Christina (Tina) Josten ihre Leistungen an den Fingernägeln an: „Ich habe einen entsprechenden Kurs bei einer HWK geprüften Nageldeignerin absolviert und biete meine Leistungen nun in Düppenweiler an“, so Tina Josten.

Von Neumodelage (mit Gel als Basis) bis zur Nachbehandlung (auffüllen), zudem auch Reparatur und Nailart. Alles rund um schöne Fingernägel kann in Düppenweiler unter 01520 7355631 vereinbart werden. Entweder per Whatsapp oder Anruf auf die Mailbox, Tina vereinbart dann gerne Ihren individuellen Termin. Sie baut ihre Leistungen stetig aus und geht gerne auf individuelle Vorstellungen ein; und ein Hygienisches Arbeiten ist für Sie ebenfalls von entscheidender Bedeutung.

Düppenweiler kann mit einer neuen Gesundheitseinrichtung aufwarten. Nach einer rundum Modernisierung erstrahlt das neue Fusspflege – Studio von Sandra Thieser in sauberem Weiss und sattem Mintgrün. Die Ausstattung ermöglicht alles, was zur professionellen kosmetischen Fusspflege gehört: Basisfusspflege mit modernen Maschinen, Paraffinbad und Ultraschall Reinigungsgerät. Selbstverständlich ist für Sandra Thieser die erforderliche Hygiene und Desinfektion der eingesetzten Werkzeuge und des Behandlungstuhles. „Meine Erfahrung in der kosmetischen Fusspflege habe ich seit 2012 sammeln können“ ergänzt die junge Mutter des fast 2 jährigen Fynn Haupenthal stolz.

Tatsächlich kann sie alles „Rund um die moderne Fusspflege“ anbieten: Basisfusspflege, Lackieren, French (mit Gel), Fussmassage und Paraffinbad für Hände oder Füße.

Leben in Beckingen

Kirchliche Nachrichten

■ Pfarreiengemeinschaft Beckingen

Seelsorger:

Pastor Wolfgang Goebel: 06861/79 22 002 oder 0152/017 133 35

Gemeindereferentin Stefanie Kallenborn: 06835/608 72 82

E-Mail: stefanie.kallenborn@bistum-trier.de

Gemeindereferent Thomas Kaspar: 06835/50 15 82

E-Mail: thomas.kaspar@bistum-trier.de

Pfarrsekretärinnen:

Andrea Kammer, Bettina Kapf, Doris Mettler und Charlotte Seiwert

Öffnungszeiten und Kontaktdaten unserer Pfarrbüros:

(Sie können sich mit Ihren Anliegen an jedes der drei Pfarrbüros wenden.)

Pfarrbüro Beckingen (Talstr. 27, 66701 Beckingen):

Montag und Donnerstag 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Dienstag und Freitag 15.00 Uhr - 17.30 Uhr

06835/2319

Pfarrbüro Düppenweiler (Kolpingstr. 4, 66701 Beckingen):

Dienstag 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Donnerstag 15.00 Uhr - 17.30 Uhr

06832/221

Pfarrbüro Reimsbach (Reimsbacher Straße 49, 66701 Beckingen):

Mittwoch 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

06832/317

Weitere Kontaktmöglichkeiten (gilt für alle Pfarrbüros):

E-Mail: pfarramt@pfarrengemeinschaft-beckingen.de

Fax: 06835/68303

Homepage: www.pg-beckingen.de

GOTTESDIENSTORDNUNG

Aus aktuellem Anlass (Coronavirus) finden bis zum 31.03.2020 keine Gottesdienste statt.

Aktuelle Informationen können Sie auch unserer Homepage entnehmen.

HAUSKOMMUNION

Beckingen	Mittwoch, 01.04. ab 15.30 Uhr
Düppenweiler	nach telefonischer Vereinbarung
Haustadt / Honzrath	Dienstag, 07.04. ab 09.30 Uhr
Reimsbach / Hargarten	Donnerstag, 09.04. ab 09.30 Uhr
Saarfels	Freitag, 03.04. ab 15.30 Uhr

HINWEISE

Fastenessen und Frühlingsbasar fallen aus!

Schweren Herzens und nach intensiver Abwägung haben wir beschlossen, das für den Passionssonntag, 29. März 2020 in der Deutschherrenhalle geplante traditionelle Fastenessen und den alljährlich stattfindenden Frühlings-Basar der Kath. Frauengemeinschaft Beckingen wegen der aktuellen Situation bzgl. Corona-Viren-Pandemie ausfallen zu lassen. Ob und wann eine Ersatzveranstaltung durchgeführt wird, steht noch nicht fest. *Dr. Manfred Jacobs, Vorsitzender PGR Beckingen*

Bistum Trier sagt öffentliche Veranstaltungen bis Ende März ab

Bistumsweit/Trier - Mit Blick auf die Ausbreitung des Corona-Virus auch in Rheinland-Pfalz und dem Saarland hat das Bistum Trier ab morgen, Samstag, 14. März, bis auf weiteres, mindestens aber bis Ende März, eine Absage aller öffentlichen Veranstaltungen angeordnet. Darunter fallen auch Gottesdienste, Tagungen, kirchliche Fortbildungsangebote, Gremiensitzungen, Wallfahrten und sonstige Fahrten. Die Regelungen im Einzelnen werden auf der Internet-Seite des Bistums erläutert. Das Bistum betont weiter, dass trotz der Absage der Gottesdienste die Kirchen als Orte des Gebetes und der Zuflucht geöffnet bleiben. Ebenso soll die Einzelseelsorge gewährleistet bleiben. Es ist selbstverständlich, dass in dieser Situation die Kirche an der Seite der Menschen bleibt.

Die Absage betrifft auch Taufen, Hochzeiten, Erstkommunion-Fiern und Firmungen. Die Priester werden angehalten, Beerdigungen im kleinen Rahmen durchzuführen. Die hauptamtlichen Seelsorgerinnen und Seelsorger stehen weiterhin zur pastoralen Betreuung zur Verfügung. Diejenigen, die die Kommunion als Stärkung wünschen, verweist das Bistum auf die Geistige Kommunion, die so auch bei der Mitfeier von Fernsehgottesdiensten gilt. Bei der Geistigen Kommunion soll man sich, wie beim Empfang der Sakramente auch, für Gott öffnen und intensiv beten. Dadurch kann Gott auch ohne Hostie ganz aufgenommen werden. Ebenso besteht ab sofort auch die Möglichkeit, einen Seelsorger oder eine Seelsorgerin um den privaten Empfang der Hl. Kommunion außerhalb des Gottesdienstes zu bitten. Das sonntägliche Hochamt im Hohen Dom zu Trier wird von 10 Uhr an auf der Facebook-Seite des Bistums live gestreamt werden. „Wir wollen nicht in Panik verfallen, sondern den Menschen durch unser Tun und Lassen Sicherheit geben“, betonte Generalvikar Dr. Ulrich von Plettenberg. „Unser kirchlicher Auftrag ist die Solidarität mit der gesamten Gesellschaft. Gleichzeitig müssen wir unsere Verantwortung für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Blick behalten.“ Das Bistum Trier folgt mit diesen Maßnahmen auch den Vorgaben der Landesregierungen und der kommunalen Behörden. Die Arbeit in der Verwaltung des Bistums und in den Kirchengemeinden geht weiter und wird den Gegebenheiten angepasst. Das Bistum wird entsprechend der aktuellen Entwicklungen über Änderungen zeitnah informieren.

Die Informationen sind zu finden unter: <https://www.bistum-trier.de/home/corona-virus-informationen/>

Redaktionsschluss für den nächsten Pfarrbrief (für den Zeitraum vom 09.04. - 10.05.2020) **ist Mittwoch, 01.04.20 bis 12.00 Uhr**

■ Lebendige Gemeinde Christliche Freikirche

WENN CHRISTUS ZU SEINER GEMEINDE KOMMT

Mittwoch, 25.3.2020

Wichtiger Gebetsaufruf

Wir werden uns mit allen wiedergeborenen Christen vereinen zum Gebet in unseren Häusern. Wir haben keine Angst vor den Dingen die da auf uns zukommen, Gott kann uns davor bewahren. Unser Glaube beruft sich auf den Psalm 91

Vers 1-3

Wer unter dem Schirm des Höchsten sitzt und unter dem Schatten des Allmächtigen bleibt, der spricht zu dem HERRN, 'Meine Zuversicht und meine Burg, mein Gott, auf den ich hoffe.'

Vers 6-8

Vor der Pest, die im Finstern schleicht, vor der Seuche, die am Mittag Verderben bringt. Wenn auch tausend fallen zu deiner Seite und zehntausend zu deiner Rechten, so wird es doch dich nicht treffen.

Wir glauben an ein eingreifen unseres GOTTES

Auskunft erteilt: Pastor Edmund Nagel, Tel: 06835/8274

■ Neuapostolische Kirche

Gemeinde Merzig, Losheimer Str. 38a

Kirchenbezirk Saar-Pfalz

Derzeit können keine Gottesdienstzeiten angezeigt werden.

Weitere Informationen unter: www.nak-saar-pfalz.de sowie www.nak-west.de

Schulnachrichten

■ KBBZ Dillingen

- Anmeldung an der Siegerschule

Seit Ausgabe der Halbjahreszeugnisse sind Anmeldungen an weiterführenden Schulen möglich...aber welche Schule ist die Richtige für mich oder mein Kind? Warum nicht in der erfolg-

reichsten Schule im Rahmen des Planspiels Börse der letzten Jahre, dem **KBBZ Dillingen** durchstarten. Mehr aktuelles Wirtschafts-know-how kann Ihnen niemand bieten!

Das Kaufmännische Berufsbildungszentrum in Dillingen bildet seit vielen Jahren und Jahrzehnten erfolgreich Schülerinnen und Schüler aus. Viele von ihnen haben an der Dillinger Schule ihren **Mittleren Bildungsabschluss** oder ihre **Fachhochschulreife** erworben. In diesen Bildungsgängen, der **neuen Berufsfachschule** und den **Fachoberschulen Wirtschaft/Wirtschaftsinformatik** sind Anmeldungen für das Schuljahr 2020/2021 möglich.

Anmeldungen für alle genannten Bildungsgänge sind im Sekretariat des KBBZ Dillingen, Hinterstr. 11 in Dillingen jeweils von 07:30 Uhr bis 13:15 Uhr möglich.

Weitere Informationen zur Anmeldungen und den Schulformen erhalten Interessierte auf der Schulhomepage www.kbbz-dillingen.de, bei facebook (facebook.com/kbbzdillingen) oder per Telefon unter 06831/976126.

Kindergarten

■ Katholische KiTa gGmbH Saarland

Die Katholische KiTa gGmbH Saarland sucht für das **Kindergartenjahr 2020/2021** mehrere **Vorpraktikanten** (m/w/d) für ihre Kindertageseinrichtungen im Bereich Beckingen.

Voraussetzungen für den Ausbildungsbeginn zum Erzieher (m/w/d) ist der mittlere Bildungsabschluss oder eine einschlägige berufliche Vorbildung.

Neben dem Vorpraktikumsplatz in einer Kindertageseinrichtung bedarf es auch einem Schulplatz an einer Fachschule/Fachakademie für Erzieher/innen.

Wir bieten ein interessantes und zukunftsorientiertes Aufgabengebiet, engagierte und teamorientierte Mitarbeiter/innen sowie eine individuelle Beratung und Begleitung der Auszubildenden.

Die Vergütung und die Bedingungen richten sich nach der Kirchlichen Arbeits- und Vergütungsordnung des Bistums Trier (KAVO).

Ihre Bewerbung richtet Sie bitte bis zum **31.03.2020** an: Katholische KiTa gGmbH Saarland, Frau Carmen Herrmann, Josefstr. 81, 66663 Merzig, Tel. 06861-993638 oder online unter bewerbung@kita-saar.de

■ Förderverein der Topfstädter KiTa e. V.

Mitgliederversammlung des Fördervereins der Topfstädter KiTa e. V. mit Vorstandswahl am 12. Februar 2020

Die **Mitgliederversammlung des Fördervereins der Topfstädter KiTa e. V.** fand am 12. Februar 2020, 18 Uhr, in Räumlichkeiten der Katholischen Kindertageseinrichtung St. Leodegar (Beckingen-Düppenweiler) statt. Nach (1) Begrüßung durch 2. Vorsitzende, Sandra Müller, wurde die Beschlussfähigkeit festgestellt.

Es folgten (2) Berichte der 2. Vorsitzenden, Sandra Müller, und der Kassiererin, Nadine In der Rieden. (3) Kassiererin, Nadine In der Rieden, erstattete Kassenbericht und wurde vollständig entlastet. (4) Kassenprüferin, Verena Reichert, bestätigte, dass die Kasse ordnungsgemäß geprüft wurde. (5) **Vorstand wurde entlastet und (6) neugewählt.** Sabine Bünnagel wird zur Wahlleiterin gewählt. Die Wahl erfolgte offen, per Handzeichen.

- 1. Vorsitzende: Nina Daub
- 2. Vorsitzende: Antje Hinkofer
- Schatzmeisterin: Olga Linenko
- Schriftführer: Clemens Fell
- Beirat: Dirk Haupenthal, Verena Reichert, Stefanie Lauer, Sabine Bünnagel (als Vertreterin der Kindertageseinrichtung)

Es wurde keine Satzungsänderung durchgeführt. (7) Verena Reichert und Stefanie Lauer bleiben Kassenprüferinnen. (8) Die nächste Vorstandssitzung wurde terminiert.

Mitteilungen für die Gesamtgemeinde

■ Katholische Öffentliche Bücherei Beckingen

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Aufgrund der aktuellen Coronavirus-Lage bleibt die Bücherei Beckingen bis auf Weiteres geschlossen. Wir verlängern Ihre ausgeliehenen Medien bis zur Öffnung, so dass keine Mahgebühren anfallen. Aktuelles finden Sie auch immer auf unserer Facebook-Seite sowie auf www.koebbeckingen.jimdo.com.

Die Bücherzelle auf dem Beckinger Marktplatz bleibt geöffnet und wird regelmäßig mit neuem Lesestoff versorgt.

Bei Fragen oder Bestellwünschen zur Erstkommunion können Sie sich gern per Mail an uns wenden (koebbeckingen2009@hotmail.de) oder telefonisch Kontakt zu Frau Busch aufnehmen (06835-93660).

Lesen Sie wohl und bleiben Sie gesund!

Ihr Bücherei-Team

■ Wichtige Information des Familienzentrums Beckingen!



Aus aktuellem Anlass werden bis auf Weiteres alle geplanten Präventionsangebote des Familienzentrums Beckingen ausgesetzt.

Somit entfällt unter anderem der Elternabend zum Thema „Eltern setzen Grenzen-Ich darf Nein sagen“, am 19.03.2020. Sobald neue Termine feststehen, werden wir sie unverzüglich informieren.

■ IGBCE OG Rehlingen-Beckingen

Absage Vorstandssitzung

Unsere Vorstandssitzung am 25.03.2020 findet nicht statt. Der Bezirk hat die Empfehlung ausgesprochen, alle Sitzungen und Veranstaltungen in den nächsten 2 Monaten abzusagen. Mit der Hoffnung, dass unsere Hauptversammlung mit den Neuwahlen und das Sommerfest am 24. Mai stattfinden kann, verbleibe ich.

■ VHS im Haustadter Tal

Örtl. Leitung Haustadter Tal

Nicolas Adam

Tel.: 0157 35792160

n.adam@vhsmails.de

Aus Präventionsgründen pausieren bis zum 12. April 2020 alle Kurse, Vorträge und Veranstaltungen, die in der Entscheidungshoheit der Volkshochschule Merzig-Wadern e.V. (VHS) liegen.

Sämtliche Deutschkurse des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF), also alle Integrationskurse, Alphabetisierungskurse und berufsbezogene Sprachkurse, pausieren zunächst bis zum 27. März 2020.

Danach wird eine erneute Entscheidung über das weitere Vorgehen getroffen. Bis dahin sind das Sekretariat und alle weiteren Räumlichkeiten der VHS Merzig-Wadern für den Publikumsverkehr nicht zugänglich. Die Mitarbeiter der Volkshochschule sind aber telefonisch unter (0 68 61) 82 91 00 und per E-Mail an info@vhs-merzig-wadern.de erreichbar.

■ CEB Akademie

Die fortschreitende Ausbreitung des Coronavirus erfordert ein verantwortungsbewusstes Handeln. Um die Infektionsgefahr einzudämmen und Besucher, Teilnehmer, Mitarbeiter und Dozenten zu schützen, reagiert die CEB auf alle aktuellen Entwicklungen und orientiert sich an den behördlichen Vorgaben.

Die CEB sagt vorerst alle öffentlichen Veranstaltungen, die einem nicht eingrenzbaaren Publikum offenstehen, bis einschließlich 26. April ab. Die laufenden Kurse in der Erwachsenenbildung werden für mindestens 14 Tage bis Ende März unterbrochen.

Die Termine werden nachgeholt. In diesem Zeitraum starten keine neuen Angebote. Aktuelle Informationen, auch zu allen weiteren Kursen, Fortbildungen und Maßnahmen, werden auf der Webseite www.ceb-akademie.de veröffentlicht.

Davon abgesehen läuft der Betrieb nach aktuellem Stand weiter. Die CEB Akademie ist geöffnet. Dennoch wird darum gebeten, Besuche der Einrichtung auf das Notwendige zu reduzieren. Solange die CEB aus Quarantänegründen nicht geschlossen wird, ist sie über die zentrale Telefonnummer (0 68 61) 93 08-0 sowie per E-Mail (info@ceb-akademie.de) erreichbar.

■ Haus der Familie

Hochwaldstraße 13, 66663 Merzig

E-Mail: info@haus-der-familie-merzig.de

Informationen unter Telefon: 06861 6032

Kath. Familienbildungsstätte

Online Anmeldung dringend erforderlich unter:

www.haus-der-familie-merzig.de

Kursübersicht 30.03.-05.04.20

Nähen und Zuschneiden

Im Nähkurs am Mittwochabend ist ein Platz frei geworden.

Immer von 18:00 - 19:30. 10 Termine kosten 46,00 €.

Ort: Haus der Familie Merzig

Kulinarischer Wildkräuter Spaziergang

Am 31.03.20 von 16:00 bis 18:00 Uhr. Kosten: 8 €.

Die Wanderung leitet Klaudia. Landahl (Kräuterpädagogin).

Treffpunkt wird bei Bestätigung bekannt gegeben.

Bitte auf wetterfeste Kleidung achten und Küchenmesser sowie Behälter zum Sammeln mitbringen.

Frühlingsdeko selbst genäht

Nähkurs für Erwachsene mit Elisabeth Holkenbrink. Kosten: 21 € zzgl. Material.

Vorbesprechung am 02.04.20 um 18:00 Uhr.

Wunderorgan Leber

- Ganzheitliche Maßnahmen zur Lebergesundheit

Wussten Sie, dass heutzutage eine große Zahl der Bevölkerung unter einer überlasteten und trägen Leber leidet ohne es zu wissen, jedoch mit weitreichenden Auswirkungen für Gesundheit und Wohlbefinden. Die Leber verfügt über eine hervorragende Regenerationskraft. Dadurch ist es möglich, Krankheiten und Beschwerden mit Bezug zur Leber zu erkennen, um durch ganzheitliche Maßnahmen die Lebergesundheit zu aktivieren. Wenn wir der Gesundheit unserer Leber mehr Aufmerksamkeit schenken, werden wir mit Gesundheit und Wohlergehen von ihr belohnt.

am 03.04.20 von 18:00 bis 20:00 Uhr. Kosten: 15 €:

Referentin: Sarah Kläser (Fachberaterin für holistische Gesundheit (AKN)[®] und zertifizierte ThetaHealerin)

■ Seminar der Gleichstellungsstelle am 31. März:

Geführte Meditation für Körper, Geist und Seele

Die Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern bietet am 31. März in der Zeit von 18 bis 20 Uhr ein Seminar zum Thema „Geführte Meditation“ an. Das Seminar findet im Landratsamt Merzig, Bahnhofstr. 44, im Großen Sitzungssaal statt. Die Meditation findet im Sitzen statt. Auf Wunsch kann eine Decke mitgebracht werden. Die Gebühr von 10 Euro ist passend vor Ort zu entrichten.

Eine Anmeldung ist erforderlich, per Mail: gleichstellungsstelle@merzig-wadern.de, oder telefonisch: 06861/80-321

■ Naturpark Saar-Hunsrück e. V.

Der Naturpark Saar-Hunsrück e. V. sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter (m/w/d)

in Teilzeit 50 %.

Ihre Aufgaben umfassen allgemeine Büro-, Verwaltungs- und Sekretariatsaufgaben in der Naturpark-Geschäftsstelle in Hermeskeil. Einstellungsvoraussetzung ist eine erfolgreich abgeschlossene einschlägige Verwaltungs- oder kaufmännische Ausbildung.

Erwartet werden verantwortungsbewusstes Arbeiten, Kommunikations- u. Organisationskompetenz, Teamfähigkeit und fundierte MS-Office-Kenntnisse. Die Vergütung erfolgt in Anlehnung an den TVöD-VKA, bei Erfüllung der persönlichen Voraussetzungen bis zur EG 5.

Die Unterlagen bitten wir per E-Mail oder in Kopie mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittsdatums einzureichen und auf die Übersendung von Heftmappen, Sichthüllen usw. zu verzichten. Die Bewerbungen werden nicht zurückgesandt. Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf, lückenloser Darstellung des bisherigen beruflichen Werdegangs, Kopien/Scans der Zeugnisse und der Arbeits- und Qualifikationsnachweise richten Sie bitte bis zum 31.03.2020 an:

Naturpark Saar-Hunsrück e. V., Trierer Str. 51, 54411 Hermeskeil, Tel. 06503 9214-0 oder per E-Mail: job@naturpark.org.

Schwerbehinderte Bewerbende werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt.

■ Landkreis und Kommunen verständigen sich auf einheitlichen Umgang mit Veranstaltungen

Vor dem Hintergrund der aktuellen Verbreitung des neuartigen Coronavirus (SARS-CoV-2) und der Deklaration der Region Grand Est als Risikogebiet haben sich am Mittwoch, den 11. März 2020 Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich und die Bürgermeister der Städte und Gemeinden sowie die Leiter der Ortspolizeibehörden und die Verantwortlichen des Gesundheitsamtes auf ein einheitliches Vorgehen hinsichtlich geplanter Veranstaltungen verständigt. Entsprechend der Allgemeinverfügung des Landes sind Veranstaltungen mit mehr als 1000 Teilnehmern im Innen- und Außenbereich bis auf Weiteres untersagt.

Für Veranstaltungen unter 1000 Personen sieht die Allgemeinverfügung weiterhin eine Einzelfallprüfung durch die Ortspolizeibehörden vor.

Als Ergebnis der Besprechung empfiehlt der Landkreis den Kommunen für die diese Einzelfallprüfungen bis mindestens 26. April folgende Verfahrensweise:

1. Veranstaltungen im Innenbereich, die überörtlich, öffentlich beworben wurden, und einem nicht eingrenzbaeren Publikum offenstehen, sollen unabhängig von der Anzahl der Teilnehmer abgesagt werden, da im Landkreis Merzig-Wadern nicht ausgeschlossen werden kann und es sogar wahrscheinlich ist, dass Personen aus dem Risikogebiet Grand-Est (Lothringen) teilnehmen.
2. Sportveranstaltungen in Hallen sollen ohne Publikum stattfinden. Für Sportveranstaltungen im Bereich U16 werden die Vereine angehalten, die Zahl der Begleit- und Betreuungspersonen der Kinder auf das erforderliche Maß zu beschränken.

Die Empfehlungen richten sich nach den Verfahrenshinweisen für Großveranstaltungen, welche vom Robert-Koch-Institut veröffentlicht wurden. Weitere Informationen hierzu sind im Internet unter www.rki.de abrufbar.

Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich erklärt: „Uns und den Bürgermeistern der Städte und Gemeinden ist diese Übereinkunft nicht leichtgefallen. In Anbetracht der aktuellen Situation sehen wir den Schritt aber als notwendig an. Da es nach wie vor unser Ziel ist, die weitere Ausbreitung des neuartigen Coronavirus zu verlangsamen, sehen wir als Grenzlandkreis zu dem als Risikogebiet erklärten Lothringen gemeinsam die Notwendigkeit, auf nicht notwendige, öffentliche Veranstaltungen im Bereich der Freizeit zu verzichten.“

■ Wartung der Telefonanlagen im Landratsamt Merzig

Kreisverwaltung eingeschränkt erreichbar

Am Freitag, den 20. März 2020 werden an der Telefonanlage der Kreisverwaltung dringende unaufschiebbare Wartungsarbeiten durchgeführt. In der Zeit von 16:00 Uhr bis voraussichtlich 17:30 Uhr können keine Telefonate entgegengenommen

werden und es besteht auch nicht die Möglichkeit, eine Nachricht zu hinterlassen. In dringenden Fällen können sich Bürgerinnen und Bürger unter folgender Mobilfunknummer an das Landratsamt Merzig wenden:

Mobiltelefon: 0171 5463788

Das Gesundheitsamt Merzig-Wadern ist im Störfall unter der Mobilfunknummer 0171 7848065 zu erreichen.

Im Falle einer Kindeswohlgefährdung ist der Bereitschaftsdienst des Jugendamtes unter der Telefonnummer 0172 6828053 zu informieren. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, sich an jede Polizeidienststelle zu wenden.

■ Mundartecke

Werner Reinert, De Félskellern vaan Honzert

- Vi.er 75 Jo.eren – Schutz vi.er Bomben on Granaden -

Fi.erschd de mol ennt Hauschder Daal,

kémmscht de aach noh Honzert baal.

Stehschd de dann bei der Kabell,

sischd de gleich aan Ort on Stell

enn der Félswand Di.er aan Di.er

on fräschd dich: Watt äess datt on wofi.er?

Vielleicht fénscht de aach Fraa oder Mann,

wo der dann weiderhélfen kann.

T'hott ebbes mäet em Doref se de.ihn.

D'äess haut des Daas némme se se.ihn:

Ve.ier Bächelschjer säenn vaan iwverall

sesammengedroff bei uus emm Daal.

Hott et mol genn e starke Guss,

hodden de Bauern näeß Verdross.

Se hodden großen Huddel dann:

Haus on Hoff hann enner Wasser gestann.

Do äess en nommen äen Auswääsch blief:

Se hann Hehlen enn de Bersch getrief.

Die wo.eren froschtsécher on ke.ihl.

Do hodden se e gutt Gefe.ihl:

Watt émmere mäe hott iwverwendern wéllen,

konnt mäe do alles énnernstellen.

So hott zo.um Schluss, mäe gläeft et kaum,

jed Bauernhaus sein Vi.errotsraum.

Fi.er Grombern, Rommeln, Sauerbohnen

ditt sich so e Keller lohnen.

Äbbel, Viezfass on Kabbesbitt

hott mäe gutt iwver de Wender krit.

On Planzen on Blo.umen on noch meh

wo.eren do sécher vi.er Froscht on Schnee.

De Hehlen hann enn manchen Eggen

noch gede.int zou annern Zweggen.

So hann manch Gäeß on manchen Has

do geknabbert Häe.i on Gras.

Manch Ko.uh hott et do aach bequem,

wie domols emm Stall vaan Bethlehem.

Aach hann Geschichte se geschrief

fier de Honzer, wo emm Kre.isch dehäem senn blief.

Die konnden bei Bomben on Granaden

enn sicheren Kellern iwvernaaden.

Vaam Dezember 44 bés zoum 18. Mi.erz

hann se gehaust do bei Lander on Ki.erz.

Bés dann de Alliierten senn émarschier,

hann se enn de Kellern kää Lä.ewen risgiert.

Datt äess wei lang hä.er, on némme vill Leit

den.gen haut noch aan de vergangen Zeit.

Aach de Bauern hann sich dénn gemach,

de Stégger om Bann lein großen Däels brach.

Do brauch mäe kää Vi.errotslager meh,

doch emm Wender de Planzen noch Schutz vi.er Schnee.

Mäe moss haut ewwer froh aach senn,

datt de Felshehlen noch geachtet genn,

wenn haut sich Leit noch engagieren,

em de Kellern sich kémmeren on se rebarieren.

Politische Parteien

■ CDU Gemeindeverband

Einkaufshilfe / Botengänge

Sie benötigen Hilfe beim Einkauf oder für Botengänge?

Wir kümmern uns um Ihren Einkauf! Melden Sie sich einfach bei:

Klaus-Peter Scheuren: 06835/67065

Nicolas Adam: 015735792160

Hermann-Josef Lang: 01731564069

Traude Lenhof: 06835/68080

Harald Löhlfelm: 06835/2660

Astrid Moritz: 015119037750

Sie möchten auch mithelfen? Melden Sie sich einfach bei uns.

■ SPD Gemeindeverband Beckingen

Die Vorstandssitzung am 17.03.2020 entfällt.



Beckingen

Ortsvorsteher Dieter Hofmann
Drosselweg 21, Tel. 06835/67909

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Donnerstag, 19. März **Absage** wegen Coronavirus: Generalversammlung

Kultur und Heimatverein.

Freitag, 20. März **Absage** wegen Coronavirus: Mitgliederversammlung

mit Neuwahlen, SPD.

Samstag, 21. März: Weinprobe CDU

Donnerstag, 26. März Absage Ortsratsitzung Beckingen Seniorennachmittag am 5.4.2020 findet wegen Coronavirus nicht statt.

Dieter Hofmann

Ortsvorsteher

■ SPD Ortsverein Beckingen

Die für 20.03.2020 geplante Mitgliederversammlung mit Jubiläumshandlung entfällt.

■ FC 1920 Beckingen

Aktuelle Informationen auf unserer Web-Seite

www.fc-beckingen.de

!! WICHTIGE INFO!!

Nach dem der Saarländischer Fußballverband e.V. den Spielbetrieb bis zum 31.03.2020 eingestellt hat, wurde vom Vorstand

des FC Beckingen entschieden auch den Trainingsbetrieb aller

Abteilungen und Mannschaft bis 31.03.2020 einzustellen.

Wir werden die Entwicklungen der nächste Tage und Wochen

abwarten und dann das weitere Vorgehen beschließen.

Bleibt gesund!!

■ TV - Beckingen

TV - Beckingen 1909 e.V.

Ansprechpartner: Helmut Steil, Tel: 06835-2446

Internet: <http://www.tv-beckingen.de>

E-Mail-Adresse: webmaster@tv-beckingen.de

Die nächsten Wanderungen des IVV (Internationaler Volkssport Verband)

21.03 / 22.03 Lebach - Aschbach

22.03 Talange (F-57)

22.03 Willerwald (F-57) - Abgesagt

22.03 Ettelbruck (LU) - Abgesagt

28.03 Ensheim 9:30 (0681/68600492 o. 0176/52149440)

01.04 Dudelage (LU)

06.04 / 07.04 Quierschied

05.04 Folschviller (F-57)

05.05 Leudelage (LU)

■ Mitgliederversammlung des TV-Beckingen

Die Mitgliederversammlung des TV Beckingen 1909 wird verschoben. Ein neuer Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.

■ TV Beckingen

Trainingsausfall wegen Corona!

Aufgrund der gegenwärtigen Situation finden beim TV Beckingen 1909 keine Trainingsstunden in den Hallen statt. Dies betrifft auch die Wassergymnastik. Diese Einschränkungen gelten bis zum Ende der Osterferien.

Nordic Walking (Montag 10:00 Uhr) und Waldspaziergang 50+ (Dienstag 10:00 Uhr) finden wie gewohnt statt.

Bei Fragen senden Sie bitte eine Mail an webmaster@tv-beckingen.de oder wenden sie an den jeweiligen Übungsgruppen Leiter. Die Kontaktadressen finden Sie auf unserer Homepage (tv-beckingen.de) bei den entsprechenden Abteilungen.

■ TTC Beckingen

Hier die nächsten Spiele:

Mi, 18.03.20 Dillingen 3 gegen Beckingen 2

Zeit: 19.00 Uhr

Spielort: Diefflen

Fr, 20.03.20 Beckingen 1 gegen Lockweiler 2

Zeit: 19.00 Uhr

Spielort : Schulturnhalle Beckingen

Trainingszeiten:

mittwochs ab 18.00 Uhr Deutscherhalle

freitags ab 18.00 Uhr Schulturnhalle

■ Schützenverein Hubertus Beckingen e.V.

Kontakt:

Telefon Schützenhaus: 06835 / 2179

Internet: <http://www.schuetzenverein-beckingen.de>

E-Mail-Adresse: <mailto:hubertus.beckingen@t-online.de>

Liebe Vereinskameradinnen und -Kameraden, die für den **5. April 2020** geplante **Jahreshauptversammlung** des Schützenvereines wird aufgrund der durch den Corona-Virus ausgelösten aktuellen Lage **abgesagt**. Für diese in der Geschichte des Vereines einmalige Situation bitte ich um Euer Verständnis. Obwohl es sicher, wenn auch unter strengen Auflagen, möglich wäre die JHV durchzuführen, so steht für uns als Vorstand die Gesundheit unserer Mitglieder an oberster Stelle.

- Die Jahreshauptversammlung wird um mindestens sechs Monate verschoben. Dabei ist, je nach Lage, eine weitere Verschiebung möglich.
- Die Mitglieder des erweiterten Vorstandes bleiben kommissarisch ab dem 5.4.2020 im Amt.
- Die Kassenprüfung für 2019 wird wie geplant durchgeführt und durch Protokoll dokumentiert.
- Wir bitten alle in diesem Jahr zu ehrenden Mitglieder für diese Situation um Entschuldigung und um ihr Verständnis. Der Verein wird die verdienten Ehrungen in einem würdigen Rahmen nachholen.
- Die Vereinsfahrt 2020 wird hiermit ebenfalls abgesagt. Eine evtl. Alternativveranstaltung wird je nach Lage kurzfristig bekanntgegeben.
- Das Westernschießen im August steht derzeit ebenfalls zur Disposition. Auch über diese Veranstaltung wird vom Vorstand zeitnah entschieden werden.

Selbstverständlich stehe ich für Eure Fragen gerne zur Verfügung. Ich hoffe sehr auf Euer Verständnis für diese außergewöhnlichen Maßnahmen in außergewöhnlichen Zeiten. Bleibt gesund!

Uwe Maringer, 1. Vorsitzender

Kreis- und Landesmeisterschaften fallen vorerst auch aus. Bitte kontaktiert dazu den Sportleiter.

■ Angelsportverein Beckingen e.V.

Liebe Mitglieder des ASV Beckingen e.V. und Besucher, wegen der Corona Pandemie haben wir uns schweren Herzens dazu entschieden das Weiherfest dieses Jahr nicht wie geplant am 20. und 21. Mai durchzuführen.

Sollte sich Mitte dieses Jahres die Lage zum Besseren wenden werden wir das Weiherfest in einer kleineren Fassung nachholen. Nächstes Jahr findet das Fest aber wieder wie gewohnt statt. Wir bitten um Verständnis, aber Sicherheit und Gesundheit gehen vor.

Unser neuer Jugendwart stellt sich vor am Samstag, den 28.03.2020 ab 14 Uhr. Patrizia Enkirch unser neuer Jugendwart des ASV Beckingen e.V. lädt unsere Kinder und Jugendliche Mitglieder herzlichst mit Eltern zum Kennenlernen ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt!!!

Um besser planen zu können meldet euch bitte telefonisch bei mir an unter Tel: 0173 3947951

Ich freue mich euch kennen zu lernen.

DRK Beckingen



**Dieses Baby lebt weil
Blutspenden
es gerettet haben.**

**Auch Sie können für
Kranke und Unfallopfer
Blut spenden und so
Lebensretter werden.**



**Blutspendetermin in Beckingen
am Mittwoch, dem 01.04.2020
von 16.30 Uhr bis 20.00 Uhr
in der Deutscherhalle**

Termine 2020: 01.07., 09.09. und 16.12.

Bitte denken Sie an Ihren Personalausweis

■ Karnevalsverein Beckingen „Grad ze laed's“ 1947 e.V.

www.kvb-beckingen.de

www.facebook.de/gradzelaeds

Trainingsbetrieb der Garden

Auf Grund der aktuellen Lage wird der Trainingsbetrieb der Garden bis nach den Osterferien eingestellt. Die Wiederaufnahme des Trainingsbetriebes wird rechtzeitig bekannt gegeben.

■ Kultur- und Heimatverein Beckingen

Aus gegebenem Anlass wird die Generalversammlung unseres Vereins auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.

Der neue Termin wird an dieser Stelle rechtzeitig bekanntgegeben. Unser Westwallmuseum wird wie angekündigt am 05.04.2020 wieder geöffnet.

Öffnungszeiten, wie gewohnt von 14 Uhr bis 18 Uhr. Bis dahin, bleibt gesund.

■ Obst-und Gartenbauverein Beckingen e.V.

Die geplante Mitgliederversammlung am Sonntag den 22.03.2020 um 18.00 Uhr in der „Alten Wäscherei“ findet **nicht** statt und wird auf unbestimmte Zeit verschoben.

Grund hierfür ist die Gefährdung durch das Corona-Virus.

Wir bitten um Ihr Verständnis

■ Wanderclub - Gut zu Fuß - Beckingen

Unsere nächste Wanderung startet am Sonntag, dem **22. 03. 2020**
Treffen: **14.00 Uhr** Marktplatz Beckingen
Start: „Wackenmühle,“
Gäste sind herzlich willkommen. Teilnahme auf eigenes Risiko
Schlussrast ist vorgesehen.
Wanderführer: Helga u. Wolfgang 06835 - 7952

■ Wanderfreunde Rehlingen-Beckingen

Am **Sonntag, dem 22. März** treffen wir uns um 10 Uhr am
Marktplatz in Rehlingen und fahren zum Ausgangspunkt unser
ca 10,5 km langen Tour auf dem Wolfsweg bei Merzig.
Neue Mitwanderer sind willkommen. Diesen wird telefonische
Rücksprache empfohlen: 06835/600100.

■ Katholische Frauengemeinschaft Beckingen e.V.

DVD der Fasnachtsveranstaltung 2020

Die DVD der Fasnachtsveranstaltung 2020 ist fertig. Zum Preis
von € 10.00 kann man sie bei Frau Susanne Probst, Telefon 93092
erwerben.

Tagesfahrt

Am Freitag, den 29. Mai 2020 wollen wir mit dem Schiff nach
Mettlach fahren. Abfahrt ist um 10.00 Uhr am Anlegeplatz Be-
ckingen. Auf dem Schiff werden wir dann frühstücken. In
Mettlach steht die Zeit zu freien Verfügung. Zurück nach Be-
ckingen geht es um 15.30 Uhr.
Preis einschließlich Frühstück: Mitglieder € 35.00
Nichtmitglieder € 40,00
Anmeldungen nimmt Fr. Nicole Steil-Blaschke (Tel. 68467)
entgegen.
Überweisen sie den Reisepreis bitte auf unser Konto bei der
Kreissparkasse Merzig Wadern IBAN DE38593510400001000694



Düppenweiler

Ortsvorsteher Thomas Ackermann
Herrenschwamm 14, Tel. 06832 / 8 04 36

■ TV Düppenweiler

Einstellung aller Trainings und des Spielbetriebes

Die aktuelle Sachlage mit dem Virus Covid/Corona geht leider
auch am Turnverein nicht vorbei.
Sowohl der Volleyball- als auch der Tischtennisverband haben
den Spielbetrieb beendet. Daher wurde am vergangen Samstag
auch bereits das geplante Heimspiel unserer Volleyballer ab-
gesagt. Auch das geplante SR2-Vereinsduell wurde aus dem
gleichen Grund abgesagt. Der Karate-Lehrgang am Samstag
wird ebenfalls nicht stattfinden. Über die späteren Veranstal-
tungen haben wir bislang noch nicht entschieden - wir werden
abwarten, wie sich die Lage in den nächsten Wochen entwickelt.
Leider müssen wir vorerst auch das gesamte Training in der
Halle absagen - der Aufenthalt in geschlossenen Räumen in
einer Menschengruppe ist laut Aussagen von Experten derzeit
gefährlich. Auch hier werden wir abwarten - und das Training
so bald wie möglich wieder starten.
Bis dahin: passt auf euch auf und bleibt gesund!

■ Schützenverein Diana Düppenweiler e.V.

Aus aktuellem Anlass werden das Königsschießen, Generalver-
sammlung abgesagt. Neue Termine werden zu einem späteren
Zeitpunkt bekanntgegeben.
Das Schützenhaus bleibt bis auf weiteres geschlossen.

■ Männerchor Düppenweiler

Chorproben fällt aus

Die Chorproben am 19. und 26. März 2020 fallen wegen der
Corona-Pandemie aus.
Wir werden den Probenbetrieb voraussichtlich wieder am 2.
April aufnehmen.

■ Kupferbergwerk Düppenweiler

Besucherbetrieb voraussichtlich erst ab Anfang Mai

Wegen der Corona-Krise werden wir voraussichtlich erst Anfang
Mai 2020 das Kupferbergwerk für Besucher wieder öffnen.
Bergsänger-Kutschenfahrt zur Saisonöffnung abgesagt
Die für den 21. März geplante Bergsänger-Kutschenfahrt zur
Eröffnung der diesjährigen Besuchersaison wird abgesagt.
Sobald die allgemeinen Beschränkungen von öffentlichen
Veranstaltungen behördlich aufgehoben sind, werden wir einen
neuen Termin hierfür ansetzen.



Erbringen

Ortsvorsteher Hubert Schwinn,
Im Obstgarten 1, Telefon: 06832/7880

■ VdK-Ortsverband Oberes Haustadter Tal

Siehe unter Reimsbach.



Hargarten

Ortsvorsteher Christian Marx
Hargarter Straße 55, Tel. 06832/8080555

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Termine:

Bis auf weiteres gibt es keine Sprechstunde des Ortsvorste-
hers in der Flachsstube. Bitte rufen sie mich an, wenn sie
etwas besprechen möchten.
Picobello ist ausgefallen.

Liebe Mitbürger*innen,

Um die Infektion einzudämmen ist es wichtig soziale Kon-
takte so gut es geht zu vermeiden. Wenn Sie Unterstützung
bei Ihren Einkäufen pp. benötigen können Sie sich gerne an
uns wenden.

Anne Adam, 06832 1207
Elisabeth Marx, 06832 8080555
Christian Marx, 06832 8080555
Annemie Lorenz, 06832 91133
Helene Scheilz, 01573344833
Robert Schomers, 01777493292
und alle anderen Ortsratsmitglieder.
Christian Marx, Ortsvorsteher

■ VdK-Ortsverband Oberes Haustadter Tal

siehe unter Reimsbach

Datenschutz geht uns alle an ...

Diskutieren Sie mit uns auf blog.wittich.de
zu folgenden Themen:

- Datenschutz im Verein nach der DSGVO
- Datenschutzrichtlinie
- Auftragsverarbeitung
- Was dürfen wir denn mit den Daten unserer Mitglieder machen?
- Was darf denn jetzt eigentlich noch ans „Schwarze Brett“ oder in die Vereinszeitung?



Haustadt

Ortsvorsteher Klaus Peter Scheuren
Haustadter-Talstraße 122, Tel. 0 68 35 / 67 06 5

■ CDU Ortsverein Haustadt

Sie benötigen Hilfe beim
Einkauf oder für Botengänge?
Wir kümmern uns um Ihren Einkauf! Melden
Sie sich einfach bei:
Klaus-Peter Scheuren: 06835/67065
Nicolas Adam: 015735792160
Benjamin Adam: 015785081363
Silvia Stein: 06835/923148

Sie möchten auch mithelfen? Melden Sie sich einfach bei Nicolas Adam oder Klaus-Peter Scheuren.

■ Angelsportverein Haustadt e.V.

Absage Fischerfest 1. Mai

Aufgrund der aktuellen Lage und zum Schutz aller unserer Gäste und Mitglieder veranstalten wir in diesem Jahr kein Fischerfest am 1. Mai.

Mitgliederversammlung Mai-Vorbereitung entfällt

Da wir das Fischerfest am 1. Mai abgesagt haben findet auch die Vorbereitungssitzung nicht statt.

Arbeitseinsätze

Samstag, 04.04.2020, 9 Uhr

Samstag, 18.04.2020, 9 Uhr

■ Musik-Interessen-Gemeinschaft MIG 78 e.V. Haustadt

Alle Veranstaltungen abgesagt

Auf Grund der aktuellen Situation und Verbreitung des neuartigen Corona-Virus werden folgende Veranstaltungen **nicht** ausgeführt werden können:

Generalversammlung am 21. März 2020

Theaterabende am 17.4.2020 und 18.4.2020

Ebenso der Auftritt des MIG-Chores auf dem 2. Sing-Festival in Tholey am 22.3.2020

Neue Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Die weiteren **Termine 2020** bleiben bis auf Weiteres noch bestehen:

Gemeinsames Sommerfest JUC und MIG am 16.5.2020 und 17.5.2020

Chorfahrt mit Auftritt im Kurpark Bad Bertrich am 21.6.2020

Zeltlager vom 31.7.2020 bis 7.8.2020

Aufritte MIG-Chor

Sing-City in St. Wendel am 5.9.2020

MIG-Chor

Die nächste Gesangsstunde findet am Dienstag, den 24.3.2020 um 19.30 Uhr im Salzlager in Haustadt statt.

■ Musikfreunde Haustadt-Honzrath 1886 e.V. / Schülerorchester der Gemeinde Beckingen

Bis auf weiteres werden alle Veranstaltungen der Musikfreunde und des Gemeindeschülerorchesters abgesagt.

Hierzu gehören neben den wöchentlichen Proben auch alle Aufritte sowie das für den 05.04. angesetzte Palmsonntagskonzert. Letzteres versuchen wir natürlich nachzuholen, sobald die Corona-Epidemie überstanden ist.

Wir halten euch über Entwicklungen auf dem laufenden.

Passt auf euch und eure Mitmenschen auf und bleibt gesund!

■ Bienenzuchtverein Haustadt - Honzrath

Wir haben einen neuen Vorstand!



Der neue Vorsitzende Walfried Lorang gratuliert dem alten Vorsitzenden und neuen Ehrenvorsitzenden Günter Grün.

Unser neuer Vorstand besteht aus:

1. Vorsitzender Walfried Lorang
Ehrenvorsitzender Günter Grün

2. Vorsitzender David Becker

1. Kassierer Hans Albert Henz

2. Kassierer Georg Altmeier

Beisitzer Roland Trenz

Unser nächster Stammtisch soll am 16. April stattfinden.



Honzrath

Ortsvorsteher Joachim Gratz
Honzrather Straße 107, Tel. 0 68 35 / 31 02

**HELFFEN
KANN JEDER**

CDU Ortsverband und Heimatverein Honzrath e.V.

In der momentanen Situation ist es wichtig Kräfte zu bündeln und sich gegenseitig zu helfen.

Für viele, insbesondere ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger verändert das Corona-Virus den Alltag in den nächsten Wochen stark. Viele werden vielleicht auf Hilfen von Familie, Nachbarn und Freunden angewiesen sein und diese auch bekommen.

Denjenigen, die auf o.g. Unterstützung nicht zurückgreifen können, bieten wir unsere Hilfe an und möchten diesem Personenkreis durch Einkäufe, Botengänge o.Ä. unter die Arme zu greifen.

Scheuen Sie sich nicht uns anzurufen:

Susanne und Stefan Wirth 06835-67929

Stefan Gratz 0173-6909210

Traude und Jörg Lenhof 06835-68080

Wir sind gerne für Sie da!

Wer uns dabei helfen möchte, ist uns herzlich willkommen. Bitte melden unter 06835-68080 bei Familie Lenhof oder heimatvereinhonzrath@web.de. Vielen Dank im Voraus.

■ SG Honzrath-Haustadt

Nach Entscheidung des saarländischen Fußballverbandes wurde der laufende Spielbetrieb aller Aktiven, Jugend und AH Mannschaften aufgrund der Corona-Pandemie **vorläufig bis zum 31.03.2020 eingestellt!**

Der Vorstand des Vereins hat sich dazu entschieden auch den Trainingsbetrieb aller Mannschaften vorläufig bis auf weiteres einzustellen!

Weitere Informationen folgen in den kommenden Wochen.

■ TC Honzrath e.V.

Arbeitseinsatz

Liebe Mitgliederinnen, liebe Mitglieder, der Sommer steht vor der Tür.

Wir treffen uns deshalb am **Samstag, den 21.03** um 10.00 Uhr auf den Tennisplätzen, um diese für die Saison auf Vordermann zu bringen.

Wir freuen uns über Eure tatkräftige Unterstützung.

■ Förderverein der Feuerwehr Honzrath

Verschiebung der Jahreshauptversammlung

Die für **Freitag den 27. März 2020** geplante diesjährige Jahreshauptversammlung des Fördervereins wird aus gegebenem Anlass verschoben. Über einen neuen Termin werden wir zu einem späteren Zeitpunkt an dieser Stelle informieren.

■ Heimatverein Honzrath

Mi.er schwätze platt

Mundartnachmittag 2020 findet nicht statt!!!!

Der für Sonntag, 22. März 2020, geplante Mundartnachmittag findet leider nicht statt. Mit großem Bedauern hat sich der Vorstand dazu entschlossen, aber wir wollen einen Beitrag dazu leisten einer Ausbreitung des Coronavirus entgegenzuwirken. Die Entscheidung haben wir aufgrund der jüngsten Entwicklungen sowie den Erkenntnissen und Empfehlungen der Behörden und des Robert-Koch-Instituts getroffen.

Diesen Schritt haben wir uns nicht leicht gemacht, aber die Gesundheit unserer Gäste aus Honzrath und Umgebung hat hier höchste Priorität.

Über einen Nachholtermin werden wir an dieser Stelle informieren.

Absage der Bauerspieltermine

Die Bauernachmittage fallen zunächst bis Ende April aus. Der Grund muss nicht weiter erklärt werden.

Wie es weitergeht ist jetzt und heute noch nicht absehbar.

■ AWO Honzrath

Spieleabend

Der für **Samstag, den 21.03.2020** geplante Spieleabend wird abgesagt.

Reisefreunde

Unsere Fahrt geht in diesem Jahr in den Oberpfälzer Wald nach Taennesberg. Reisezeit ist vom 18.08.-23.08.2020.

Zu unserem Programm gehören 3 Ausflüge: Prag, Regensburg und Nürnberg. Wir wohnen im Hotel Zur Post.

Anmeldung und weitere Infos unter 06835/9598015.

!!!Änderung Generalversammlung!!!

Die Generalversammlung am **27.03.2020** wird verschoben. Ein neuer Termin wird bekanntgegeben.

■ AWO Honzrath

Kleiderkammer

Aus gegebenem Anlass bleibt unsere Kleiderkammer ab sofort bis Ostern geschlossen.



Oppen

Ortsvorsteher Ralf Selzer

Losheimer Straße 23, Tel. 0 68 32 / 80 18 98

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Lückner Lodge

Aus aktuellem Anlass hat mich Anke Schorn gebeten, folgende Zeilen in ihrem und unserem Sinne zu veröffentlichen. Aus bekanntem Anlass sieht sie sich gezwungen, soziale Verantwortung zu übernehmen, um die Ausbreitung des Corona-Virus zu verhindern. Aus diesem Grund wird der Restaurantbetrieb ab Montag den 16. März bis voraussichtlich 31. März eingestellt. Da für diese Zeit auch der Spiel- und Trainingsbetrieb eingestellt ist, muss auch der Barbereich geschlossen bleiben. Sie hofft auf euer Verständnis und dass wir uns bald wieder gesund wiedersehen. Bei Fragen bitte an Sie wenden unter 0151-43231370.

Ralf Selzer
Ortsvorsteher

■ SPD Ortsverein Oppen

Veranstaltung fällt aus!

Die für den **26.03.** geplante Veranstaltung „Welche Heizung für mein Haus?“ muss wegen der derzeitigen Situation leider verschoben werden.

Wir wünschen allen gute Gesundheit.

■ Kath. Frauen Reimsbach - Oppen

Siehe unter Reimsbach.

■ VdK-Ortsverband Oberes Haustadter Tal

Siehe unter Reimsbach.





Reimsbach

Ortsvorsteherin Susanne Ferber
Reimsbacher Straße 3, Tel. 06832/800238

■ Mitteilungen der Ortsvorsteherin

Mehrweckhalle/Vorhalle gesperrt

Die Mehrweckhalle und die Vorhalle sind aus gegebenem Anlass bis auf Weiteres für Veranstaltungen jeglicher Art gesperrt. Ich bitte um Ihr Verständnis.

Absage Theateraufführung

„Reimsbacher Mundart“

Aufgrund der aktuellen Situation hat die Theatergruppe „Reimsbacher Mundart“ ihre geplante Theateraufführung, die am 03. April 2020 und 04. April 2020 stattfinden sollte, abgesagt. Nach Möglichkeit wird die Veranstaltung im Herbst stattfinden.

Informationen über weitere Veranstaltungen, die innerhalb der Gemeinde Beckingen abgesagt wurden, erhalten Sie auf der Internetseite der Gemeinde Beckingen unter www.beckingen.de.

Susanne Ferber, Ortsvorsteherin

■ 1. FC Reimsbach

Saarländischer Fußballverband stellt den Spielbetrieb ein!!

Bis **31.03.2020** finden keine Fußballspiele statt. Das gilt für alle Spiele bei Männern, Frauen und in allen Altersklassen der Jugend, die im Verantwortungsbereich des Saarländischen Fußballverbandes liegen.

Es sind alle Meisterschaftsspiele, Pokalspiele sowie Freundschaftsspiele betroffen.

■ Musikverein Reimsbach-Oppen

Der Musikverein Reimsbach-Oppen präsentiert

Kabatz auf dem Campingplatz

FÄLLT AUS!

Es spielt das Ensemble „Reimsbacher Mund-Werk“
(ehemalige Theatergruppe des Lückner-Chores)

am Samstag, dem 4. April 19.00 Uhr
und Sonntag, dem 5. April 17.00 Uhr

Mehrweckhalle Reimsbach

Eintritt: 9 Euro (Schüler 5 Euro)

Kartenvorverkauf am 15.3. / 22.3. von 10.30 -12.30 Uhr in „Uus Haus“

Aufgrund der aktuellen Situation, ist es in unseren Augen unverantwortlich eine solche Veranstaltung durchzuführen. So haben wir uns bereits Anfang letzte Woche dazu entschieden, die Theatervorstellung zu verschieben. Ein neuer Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben. Wir wünschen der kompletten Bevölkerung Beste Gesundheit und hoffen, dass wir uns bei dem Ersatztermin in Alter Frische wiedersehen.

■ Schützenverein Tell Reimsbach

Der Vorstand des Schützenvereins“Tell Reimsbach“e.V. gibt folgende Bestimmungen des DSB wegen der Corona-Pandemie bekannt:

Es werden im Sportjahr 2020 - **KEINE** - Veranstaltungen wie Landes,-Kreis,-Vereinsmeisterschaften durchgeführt.

Auch Rundenkämpfe dürfen nicht mehr stattfinden (Schulturnhallen). Leider schlägt sich dies auch auf unser Vereinsleben. Es wird darauf hingewiesen, Veranstaltungen und Ähnliches nicht abzuhalten, ein Training (auch Einzeltraining) und direkte soziale Kontakte zu unterlassen. Dies ist dann auch für unsere Generalversammlung am 21.3.2020 anzuwenden, sie darf zu unser aller Schutz nicht abgehalten werden. Ebenso muss unser Schützenheim bis auf Weiteres geschlossen bleiben.

Bei Änderungen werden wir Sie natürlich direkt informieren!

■ Kath. Frauen Reimsbach - Oppen

Am **01.04.2020** beten wir um 15:00 Uhr in der Pfarrkirche Reimsbach einen Kreuzweg. Herzliche Einladung an unsere Frauen und an alle Pfarrangehörigen.

■ VdK-Ortsverband Oberes Haustadter Tal

Kaffeenachmittag

Den von uns für den **02.04.2020** geplanten Kaffeenachmittag müssen wir leider wegen zu geringer Teilnehmerzahl absagen.

■ Bienenzuchtverein Reimsbach Oppen

Frühjahrsputz am Lehrbienenstand

Hallo liebe Imker aus Reimsbach Oppen, am **Samstag den 21.03.2020** treffen wir uns um 15 Uhr am Lehrbienenstand zum Frühjahrsputz.

Bitte um zahlreiches Erscheinen.



Saarfels

Ortsvorsteher Harald Löhlfelm
Im Bornfloß 9, Tel. 0 68 35 / 26 60

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen, leider muss ich ihnen mitteilen, dass unsere 800 Jahrfeier 2020 abgesagt, und erst 2021 stattfindet.

Weitere Mitteilungen hierüber finden sie unter den Vereinnachrichten.

Corona-Virus

Für viele, insbesondere ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger verändert das Corona-Virus den Alltag in den nächsten Wochen stark. Viele werden auf Hilfe von Nachbarn, Familien und Freunden angewiesen sein.

Um den Betroffenen, Kranken und Risikogruppen Helfen zu können, möchten ich an dieser Stelle im nächsten Amtsblatt „Notfallnummern“ veröffentlichen. Hierzu suchen wir Freiwillige, die bereit sind dem genannten Personenkreis durch Einkäufe, Botengänge o.Ä. unter die Arme zu greifen. Bei Interesse, bitte melden. 06835 2660 oder 015733239330.

Harald Löhlfelm, Ortsvorsteher

■ CDU Ortsverband Saarfels

Corona-Virus

Für viele, insbesondere ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger verändert das Corona-Virus den Alltag in den nächsten Wochen stark. Viele werden auf Hilfe von Nachbarn, Familien und Freunden angewiesen sein.

Um den Betroffenen, Kranken und Risikogruppen Helfen zu können, möchten wir an dieser Stelle im nächsten Amtsblatt „Notfallnummern“ veröffentlichen. Hierzu suchen wir Freiwillige, die bereit sind dem genannten Personenkreis durch Einkäufe, Botengänge o. Ä. unter die Arme zu greifen. Bei Interesse, bitte melden. 06835 2660 oder 015733239330.

■ Kinder- und Jugendchor Saarfelser Bergspatzen

Hallo Bergspatzen! Nächste Probe für den Kinder- und Jugendchor ist am **Freitag, den 20.03. von 17:00 Uhr - 18:00 Uhr** im Vereinshaus.

Wir proben zusammen mit den Kommunionkindern der Gemeinde Beckingen. Bis dann.

■ Kath. Frauengemeinschaft Saarfels

Fahrt zum Ostergarten Wadrill

Zur Einstimmung in die Karwoche und Ostern wollen wir am **Dienstag, dem 24. März**, den Ostergarten in Wadrill besuchen. Hier werden in sehr anschaulicher Weise die letzten Tage Jesu bis zum Ostermorgen dargestellt. Abfahrt an der Kirche Saarfels ist um 13 Uhr, wir fahren mit Privat-PKW. Der Weg ist rollatorgeeignet. Wir laden herzlich zur Teilnahme an dieser Fahrt ein und bitten um Anmeldung unter Tel. 3742.

■ „Verein 800 Jahre Saarfels e.V.“

Mitteilung des Vorstandes

Liebe Saarfelser Bürger und Bürgerinnen, Wir möchten Sie über den Stand der Vorbereitung für die Feier 800 Jahre Saarfels mitteilen.

1.) Vereinsgründung 800 Jahre Saarfels e.V.

Wir haben einen gemeinnützigen Verein gegründet, der die finanzielle Belange der Veranstaltung abdeckt.

Der Verein besteht aus dem Vorstand

Harald Löhfm 1. Vorsitzender

Bernfried Rassier 2. Vorsitzender

Werner Schäfer Kassierer

Detlef Bley Schriftführer

Robert Gottfrydziak, Jürgen Heckmann, Peter Mock Beisitzer

2.) Veranstaltungstermin der Feier 800 Jahre Saarfels

In unserer Sitzung am 13.03.2020 haben wir im Vorstand über eine Verschiebung des Termines diskutiert. Wir haben sorgfältig die Risiken, die durch den Corona Virus entstehen sowie die Informationen des Gesundheitsministeriums Saar und der Gemeinde abgewogen. Einstimmig sind wir zum Entschluss gekommen, dass eine Verschiebung des Termins in das Jahr 2021 unabdingbar ist.

Die Vorbereitungen der Arbeitsgruppen werden jedoch weiter fortgeführt.

Der Vorstand des Vereins bittet um Ihr Verständnis für unsere Entscheidung, die uns nicht leicht gefallen ist. Wir werden sicherstellen, dass das Fest auch im Jahr 2021 ein Erfolg und ein sehr schönes Ereignis für unser Dorf wird.

Ende des redaktionellen Teils

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

Bekanntmachungstext

-Anzeige-

Europaweites “Nichtoffenes Verfahren mit Teilnahmewettbewerb”: Einsatz von Firmen-LKW für die Durchführung des Winterdienstes auf Bundesautobahnen im Saarland

Zur Unterstützung und Mithilfe im Winterdienst werden bei den drei Autobahnmeistereien des Landesbetriebes für Straßenbau zum Räumen und/oder Streuen der Bundesautobahnen bei Bedarf Firmen LKW eingesetzt. Der Landesbetrieb für Straßenbau schreibt in Kürze den Einsatz von Firmen-LKW zum Streuen und/oder Räumen im Winterdienst in den Bereichen der Autobahnmeistereien Tholey, Limbach und Dillingen ab der WD-Periode 2020/2021 und 2021/2022, europaweit im “Nichtoffenen Verfahren mit Teilnahmewettbewerb” aus. Der Auftragnehmer stellt zum Räumen und/oder Streuen im jeweiligen Bereich auf Anforderung seinen Lastkraftwagen in einem betriebssicheren und verkehrssicheren Zustand einschließlich Fahrzeugführer zur Verfügung. Es ist davon auszugehen, dass mit einer Bereithaltung zwischen den Monaten Oktober und April eines jeden Jahres gerechnet werden muss. Der Auftragnehmer stellt vorher seinen LKW für die Umrüstung zur Verfügung. Die Kosten für die Umrüstung gehen zu Lasten des Auftraggebers.

Interessierte Firmen werden gebeten, die Teilnahme an den Vergabeverfahren zu beantragen.

Autobahnmeisterei Tholey	Maßnahme Nr.: 20-0101 SU
Autobahnmeisterei Limbach	Maßnahme Nr.: 20-0102 SU
Autobahnmeisterei Dillingen	Maßnahme Nr.: 20-0103 SU

Die Vergabeunterlagen zu v. g. Maßnahmen können auf dem Vergabeportal www.dtv.de eingesehen und Anträge abgerufen werden. Veröffentlichung der Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union: **13.03.2020**

Günter Müller GmbH
Heizungsbau - Sanitär - Solar
 Barrierefreie Bäder - Fliesen
 Wasserschadensanierung
☎ 0 68 35 / 9 30 86
 Zur Heßmühle 2 - Rehlingen-Siersburg
Notdienst / Rohrbrüche
 Kanal - Abflussverstopfungen

 **ABSCHIED** nehmen 

Danksagung

Wir bedanken uns für die erwiesene Anteilnahme beim Abschied unseres lieben Verstorbenen

Rudolf Plack

* 23.5.1940 † 18.2.2020

Im Namen aller Angehörigen:

Gisela, Petra und Benjamin

Beckingen, im März 2020



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0



Danke

Für die erwiesene Anteilnahme und die trostreichen Worte anlässlich des Todes unserer lieben Verstorbenen

Heidi Kirchner

sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen

Josef Kirchner

Reimsbach, im März 2020

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.



Harry Maurer

Herzlichen Dank an alle, die Ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben. Besonderer Dank gilt Herrn Pastor Goebel für die persönliche und würdevolle Gestaltung des Sterbeamtes.

Im Namen aller Angehörigen:
Roswitha Logert

Oppen, im März 2020



DANKE FÜR ALLES

Besonders an die Rosenresidenz in Beckingen Station Ravenna für die jahrelange liebevolle Betreuung.
Und an Pastor Resch für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

**HELGA
BENZ**

† 21.02.2020

Petra und Iris

Saarfels, im März 2020

Der Herr ist mein Licht.

Ps. 27,1

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Immobilien-NGOC-Tran Immobilienangebote und -suche!
www.immobilien-ngoc-tran.de, 06832/8088497 -0178/1869507

Suche Traktor, auch mit Mängeln, Tel. 06868/256439 oder 0175/5471305

Grababbau - günstig. Firma Schwindling, Tel. 06861 / 839442

Yildiz Coiffeur Merzig - Besseringen, Tel. 06861/2806 oder 0174/9270593.
Termine nach Vereinbarung. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Autovermietung-Mobilcar.de Wolfsborn 53a, Losheim am See,
Tel. 06872/7400 #Mietdireinmobilcar!

Reinigungskraft als Minijob nach Merzig Stefansbergstraße ab sofort für 3-5 Std. wöchentlich gesucht. Kontakt/Absprache Tel. 0171/1739574

Junger Mann schneidet Bäume, Hecken und vertikutiert Boden. Tel. 0172/7507939

Goldkauf gegen Barauszahlung! Gold + Antik Losheim, Saarbrücker Str. 25, Tel. 06872-505347

Bürgerstuben-Besseringen täglich wechselnder Mittagstisch 8,90 €
Tel. 06861/8299599, montags Ruhetag.

Aus gegebenen Anlass sagt Unfassbar das Frühlingsfest ab! Freitags und samstags wie gewohnt geöffnet - auf Osterware 20% Rabatt. Unfassbar, Haustadter-Tal-Str. 133, 66701 Beckingen-Haustadt

Zahnreinigung - Zahnersatz - Brillenleistungen ohne Gesundheitsprüfung für 12,07 Euro monatlich. Württembergische Versicherung Andreas Ollinger, Tel. 06861-77290

Spülmaschine defekt? Wir spülen zwar nicht für Sie, aber wir reparieren! (Auch nicht bei uns gekaufte) Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, www.elektro-mosbach.de

• **HAARSAFARI** • **NEU** • DAMENHAARSCHNITT 19,90€ • DAMEN FÖNFRISUR 19,90€ • Herrenhaarschnitt mit Waschen und stylen 19,90€ • Farbe 38,00€ Haarsafari.de 06835-4631

Bauernmarkt Merzig – Imkerei Zenner. Unsere Waren erhalten Sie auch in Merzig-Fitten, Römerstraße 2, zu folgenden Öffnungszeiten: MO, DI, MI, FR von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr, SA: 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr, sowie nach telefonischer Vereinbarung. Tel: 06861/1735.

Betonoptik Spachteltechnik Kreativtechnik Stuckateurbetrieb Lorenz Kreativ und zuverlässig, Fassaden, Innenausbau, Sanierungen, Malerarbeiten, Putz ... gerne kommen wir auch für kleine Projekte. Beckingen/Oppen 0173-5661673

Renovierung und Sanierungsbetrieb seit 18-Jahren! Putz- u. Malerarbeiten. Trockenbau, Innenausbau, Fliesenverlegearbeiten, Balkon- u. Terrassensanierung. Fa. Heiko Steffen, Beckingen, 06835/9237251 oder mobil 0179/4249757

*****Tankstelle Weißen-Fels** - Trierer Str. 230 - An der B51 - Merzig***
MITTWOCH ist AUTOWASCHTAG zum AKTIONSPREIS Autowäsche Nr. 5 nur € 7,90 (Angebot gültig jeden Mittwoch im MÄRZ 2020) Power-Hochdruckvorwäsche + Lotusaktivschaum + 2 x waschen + 2 x trocknen mit Felgenhochdruckreinigung << NEU bei uns Felgen einsprühen mit dem CARAMBA Profi-Felgenreiniger für perfekt gepflegte Felgen >>

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

UMZÜGE MÖBEL BECKER freundlich, preiswert und fachkundig. Tel.: 06833 / 894732 und 0176 / 96407205

KENNEN SIE DEN WERT IHRER IMMOBILIE? MÖCHTEN SIE VERKAUFEN? Wir bieten Ihnen: 20 Jahre Marktkenntnis. Kostenlose Wertermittlung. Fundierte, kostenlose Beratung. Auf Bonität geprüfte Kunden Büro direkt an der luxemburgischen Grenze. Rufen Sie uns an, Tel. 06867 56 10 333 www.immobilien-bart.de. Ihre Immobilienprofis in Perl und Nennig.

Suche zuverlässige deutschsprachige Putzhilfe für 4 Std. wöchentlich nach Schwemlingen. Tel. 06861/1701

• **Pflegedienst Dagmar Kasel**, Schankstraße 23, Merzig - alle Kassen - Tel. 06861/74043

EDV-Hardt Verkauf, Service und Reparatur von Computern, Netzwerken, Telefonen und Telefonanlagen. Hilfe bei Internetproblemen. Tel.: 06861-3341

Kaffeefullautomaten: Service/Pflegecheck für JURA und NIVONA Geräte zu günstigen Preisen! Info: Elektro Mosbach, Beckingen, Waldstraße, Tel.: 06835/93020, www.elektro-mosbach.de

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten innen + außen, Verlegen von Bodenbelägen und Laminatböden, schnell, sauber und preiswert. Maler Schirra, Bezirksstr. 156, 66663 Merzig-Besseringen, Tel.: 06861 / 6664

Delle im Blech? Kratzer im Lack? Brandloch im Sitz? Kneib Fahrzeugaufbereitung, Särkover Straße 33, Ortsdurchfahrt Ballern, Tel.: 06861/9383153, www.dellen-kneib.de

Schrotthandel Karam, Haushalts- und Gewerbeauflösungen, Schrott- und Buntmetallhandel. Viezstr. 11, 66663 Merzig, Tel. 0 68 61 - 8 29 96 99 Mobil: 01 74 - 8 51 38 97, Karam290@web.de

Hausreinigung *** Edgar und Leo *** Grundreinigung von Haus und Wohnung, Reinigung Wintergarten, etc. Fensterreinigung, Kontakt 06872-9215580 Leonhard Jager

Gartendienst Koch 06872/5050444 Baumfällung, Baumgipfelung, Spezialfällung, Baumwurzelenfernung, Heckenschnitt, Mäharbeiten, Rodung, Heckenrodung, Häckselarbeiten, Bagger- und Abbrucharbeiten, Rasenanlage, Abtransport

Der Wert Ihrer JETZIGEN/ZUKÜNFTIGEN Immobilie?: Eine wichtige Frage, um Fehlentscheidungen beim Kauf oder Verkauf zu vermeiden, zur gerechten Vermögensaufteilung bei Erbschaften, Scheidungen und Schenkungen sowie für gerichtliche, behördliche oder steuerliche Zwecke. Zertifizierte Bewertung von Immobilien Sachverständigenbüro BÜD Jörg Lauer, 06872/888227 www.bued-lauer.de

Angebot zum Wochenende von Do. 19.03.2020 - Sa. 21.03.2020 aus Ihrer Metzgerei Karl Doll, Bachem.
Tel. 06872/2227, Fax 06872/91181

Qualität stets frisch aus eigener Herstellung.

Schlemmertöpfchen (Schweinerücken gewürzt, Käse u. Zwiebeln)	1 kg	8,90 €
Burgunderbraten (Rinderbraten in Rotweine eingelegt)	1 kg	10,80 €
Hubertuspfanne	1 kg	9,20 €
Frikadellen	100 g	0,78 €
Back- oder Bratwurst*	100 g	0,79 €
Schinkensülze	100 g	1,12 €
Zum Wochenanfang vom 23.03. bis 25.03.2020		
Leberknödelteig	1 kg	5,90 €
*(mit Phosphat)		

IHR FLEISCHER-MEISTER

66663 Merzig
Bahnhofstr. 1
(gegenüber Rathaus)



empfehlen vom 19.03. bis 25.03.2020:

Schweine-Geschnetzeltes/ Knoblauch-Kräuter-Pfanne	1 kg	9,98 €
Rinderhüftsteaks auch zum Grillen	100 g	1,98 €
Klöße gefüllt	1 kg	7,98 €
Lyoner* im Ring	100 g	0,99 €
Fleischkäse* mit Lauch	100 g	0,99 €
Nudelsalat* Hausfrauen Art	100 g	0,89 €
Rindersalami	100 g	1,89 €
Backofenschinken auf Dauer günstig:		
Roll- und Spießbraten vom Kamm	1 kg	9,98 €
Hackfleisch gemischt	1 kg	8,98 €
Fleischkäse	100 g	1,19 €

**Telefonnummer/Fax: 68 03
www.metzgerei-lamest.de**

* mit Phosphat

Treppen u. Fensterbänke

Tel. (06887) 900 990
Steinmetzmeister Am Erzweg 36 66839 Schmelz

Geflügelverkauf

am Freitag, 27.03.2020, bei Mühle Maurer
in Beckingen von 14.00 - 16.00 Uhr.
Geflügelhof Knerr · Tel. 01 70 / 5 32 79 87

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

KARWAT Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH
Injektionstechnik Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Gold & Antik Losheim Ankauf

Münzen, Papiergeld, Gold, Silber, Zinn, Zahngold, Blechspielzeug, alte Schallplatten, Eisenbahnen, Bronzen, Meissen, Jägernachlässe, alte Postkarten, Opas Kriegserinnerungen, Bewertung Ihrer Sammlungen

seriös, kompetent, fair, sofort Bargeld

Monika Biertz geb. Monz • www.monas-bilderwelt.de
P. Biertz Dipl.-Wirtsch.-Ing. • www.goldankauf-losheim.de

Saarbrücker Str. 25 • Losheim • Tel. 06872 / 505347
Ihr regionaler Partner mit Tradition

Gut beraten, wenn es um **FAHRRÄDER** geht:

auto & motorrad
Schuler GmbH

Ihr Fahrrad-Fachhändler
Trierer Str. 7 – 9 · 66679 Losheim am See

Tel. 06872 / 9028-0

www.auto-motorrad-schuler.de

- Fahrräder, E-Bikes & Rad-Werkstatt
- Bekleidung, Helme & Zubehör
- Finanzierung & Leasing
- Jobrad & Business Bike

Gastronomie Lückner-Lodge

in der Lückner - Arena; Ober Seifen 18; 66701 Oppen
www.lueckner-lodge.de info@lueckner-lodge.de

Montag - Freitag & Sonntag ab 16 Uhr

Mittwoch Ruhetag; Samstag geschlossene Geschäften

**Ihr Fest bei uns... Geburtstag, Hochzeit,
Kindtaufe, Kommunion, Trauerkaffee,**

Klassentreffen, Firmenfeier,...

Karfreitag "Kässchmieressen"

Ostersonntag "Familienbrunch" (Reservierung)

Ostermontag "Frühlingsfest" mit Kinderprogramm

Donnerstag Flieten- & Hähnchen-Essen

Letzter Freitag im Monat "Pasta-Special"

Telefon 0151-43231370

Gutschein

für eine unverbindliche
und marktgetreue Bewertung
Ihrer Immobilie

**Denken Sie vielleicht darüber nach,
Ihre Immobilie zu veräußern?**

Dann würden wir uns freuen, wenn Sie Kontakt zu uns aufnehmen. Ein umfassender Beratungs- und Vermarktungsservice für Ihr Objekt ist für uns selbstverständlich.

Name, Vorname

Straße, Hausnr.

PLZ, Ort

Telefon

E-Mail

Ja, ich möchte gerne

- eine Immobilie verkaufen/vermieten
- unsere Immobilie kostenlos bewerten lassen

**Gutschein ausfüllen und ausschneiden.
Dann einfach per E-Mail zu uns senden
oder kontaktieren Sie uns telefonisch.**

Engel & Völkers Saarlouis - Immobilienmakler

Telefon 0 68 31 - 400 38 40

saarlouis@engelvoelkers.com



ENGEL & VÖLKERS

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Treppenbau - Pflasterarbeiten - Regenwasserzisternen - Trockenlegungen.
Firma Schwindling, Tel.: 06861 / 839442

Tapezierarbeiten und alles was dazugehört! Noch Termine frei. Telefon:
01 62 / 2 57 48 25

Haarstudio Elena, Am Hügel 2, 66679 Losheim/Rimlingen, 06872/994555.
www.haarstudio-elena.de

MFA in Minijob/Teilzeit für Heilpraktikerpraxis in Beckingen gesucht. Tel:
0171 - 7484899

ANKAUF Altes Blechspielzeug, Eisenbahnen, Orden, Jägernachlässe.
Saarbrücker. Str. 25, Losheim, 06872-505347 Gold + Antik Monas Bilderwelt

**Maler-/Tapezierarbeiten, Bodenbeläge, Trockenbau, Fassaden-
gestaltung** - Maler Meyer, Tel. 0 68 72 / 50 52 78

• **HAARSAFARI** • **NEU** • PERÜCKEN (Kassenzulassung) • HAIRDREAMS
Haarverlängerung- und Verdichtung • Haarsafari.de 06835-4631

HOTEL-RESTAURANT SCHWEMLINGER-HOF, Merzig-Schwemlingen. Gut
bürgerliche Küche sowie saisonale Gerichte! Kaminzimmer für Feierlichkeiten
bis 60 Pers. Tel. 06861/9399580, www.schwemlinger-hof.de

Zu vermieten, 2,5 ZKB, Balkon, gehobene Ausstattung in ruhiger Lage in
Reimsbach ab sofort. Kaltmiete 490,- Euro, Nebenkosten 140,- (inkl. Öl), 2 MM
Kaution, Tel.: 0176-22940154

Bungalows, Wohnhäuser, Baugrundstücke für vorgemerkte Kunden
dringend zu kaufen gesucht. Für Verkäufer provisionsfrei! plus immob.,
Tel. 0 68 35 / 50 11 34

Schlosserei J. Peter, Geländer, Treppen, Fenstergitter,
Edelstahlgeländer, Tore, Türen, Vordächer. Zum Adelsberg 6, Merzig-Wellin-
gen, Tel. 06869/510380

Ob Wüstenrot-Turbodarlehen, Santander-Kleinkredit oder die bis 110%
Immobilienfinanzierung. Infos unter Württembergische Versicherung Andreas
Ollinger, Tel.: 06861-77290

Ärger mit der Waschmaschine? Wir kommen! (auch für nicht bei uns
gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835/93020,
www.elektro-mosbach.de

BAUMFÄLLUNG - verwilderter Garten? Gartenpflege, Heckenrückschnitt,
Rasenvertikutierung, GARTENGESTALTUNG Pflegeleichte Gärten, Doppel-
stammattenzaunbau, Steingärten, Rasenneuanlage. Schreiber Gartenbau,
0151-21640704

Glasservice: Wir liefern und verbauen Windschutzscheiben, Marken
Modellunabhängig, binnen eines Tages. Auf Kundenwunsch mit Leihfahrzeug u.
versicherungstechnischer Abwicklung. Jetzt zu Fahrzeuglackiertechnik &
Karosseriefachbetrieb Schmidt GmbH, Merzig, Tel.: 06861-89696

Schmidt Dach und Gerüstbau • Ihr Fachbetrieb für Dachdecker-, Klempner-
und Holzbauarbeiten. Schiefereindeckungen und Ornamente, Ziegeleindeckun-
gen, Flachdach-, Balkon- und Terrassensanierungen, Gerüstbau, Dachentwäs-
serung, Dachwartungen & Rinnen Reinigung Tel.: 06872/9941194 • Mobil:
0151/62855442 Fax: 06872/9225938 • E-Mail: schmidt_dach@t-online.de

Raumgestaltung nach ihren Wünschen, neue Tapeten, Farben u. Trends.
Malerfachbetrieb Uwe Schneider, Tel. 06872/9946698, Mobil 0172/1345134.

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

NEFF Einbaukühlschrank K 225A2 statt 599€, Ausstellungsgerät nur 299€. Elektro Mosbach, Beckingen, Waldstraße, Tel.: 06835/93020, www.elektro-mosbach.de

Insekten- und Pollenschutz für Fenster, Türen und Lichtschacht. Maler Meyer, Tel. 06872/505278

Hörmann Garagentore und Antriebe, Vertrieb und Montage, Bauelemente Hayo, Tel. 06861/75852

Sonnenstudio Hargarten mit 7 Kabinen ab 5 Euro - 20 Minuten. www.Hackenberger-GmbH.de

• **Baumfällung, Gartenpflege**, Schnittgutabfuhr, Obstbaumschnitt, Grabgestaltung und -pflege. Fa. Bock, Merzig, Tel.: 0 68 61 / 7 33 66

BABOR Anti-Aging Gesichtsbehandlung mit Power-Ultraschall und Hyaluron Gel ab 58,00 €. Kosmetikstudio Petra Heinz, Wagnerstr. 18, Merzig, Tel. 06861-5868

• **Hotel - Restaurant ROEMER** - hervorragend geeignet für Familienfeiern, Hochzeiten, Geburtstage, Veranstaltungen, Seminare bis ca. 100 Personen. www.roemer-merzig.de, Tel. 06861/93390

Losheim Kernort; 2 ZKB-Maisonette; Nähe Zentrum; KM 420 € + NK + 2MM Kaution; Keller; PKW-Stellplatz; kleiner Garten; keine Tiere; Nichtraucher; Tel.: 0160-5853605

Malerbetrieb Oliver Gratz, Ausführung sämtlicher Maler und Verputzarbeiten, innen und außen, schnell, sauber, preiswert. Honzrather Str. 120, Beckingen, Tel. 06835/9230120 oder 0174/9357938

Merzig, sonnige 3 ZKB, 85 qm, Abstellr., Blk., Stellpl., schöner Ausblick, ruh. Lage, Stadtnähe, Kabel-TV, EVA 97,2 kWh (m²a) ab 01.06.2020 zu verm., KM 480,- € + NK + 2 MMKT, Tel.0163/7188966

Optifuß - die individuelle Einlagenversorgung von: Fußorthopädie Schulligen Bahnhofstr. 35, Merzig, Tel. 06861/2836, www.orthopädie-schulligen.de

Draußen Zuhause! Glasoasen, Markisen, Sonnenschutz von Ihrem WEINOR TOP PARTNER Jörg Löwenbrück GmbH! Verkauf und Reparatur, 3x im Saarland, Büro Brotdorf, Tel. 06861/ 9082560, www.loewenbrueck-sonnenschutz.de

Hassler-Ausbau, Inhaber: Marc Hassler, Ihr kompetenter Ansprechpartner für Arbeiten rund ums Haus, Trockenbau - Putz/Malerarbeiten - exklusive Wandgestaltungen, fugenlose Bäder und Böden. Handwerk aus Leidenschaft, 06872-9644416

NEFF Einbaukühlschrank K 225A2 statt 599€, Ausstellungsgerät nur 299€. Elektro Mosbach, Beckingen, Waldstraße, Tel.: 06835/93020, www.elektro-mosbach.de

Wiesen- und Ackerfläche zum Kauf gesucht in Merzig - Merchingen und Umgebung, Tel. 0170-2806350

Gartendienst Hübschen 06835 / 4157. Gartenpflege, Gartengestaltung, Splittgärten, Pflanzarbeiten, Gartensanierung, Rasenpflege, Mäharbeiten, Rasenneuanlage, Rasensanierung, Heckenschnitt, Rückschnittarbeiten, Baumfällung, Baumschnitt, Gestrüpprodung, (Wurzelrodung-Wurzelfräsung), Heckenrodung.

Probleme mit Ihrer Wärmepumpe?



Wärmepumpen-Experte Karsten Paul

- **Wartung und Reparatur aller Fabrikate**
- **Wärmepumpencheck** (Infos zur Förderung unter www.bafa.de)
- **Neuanlagen** ...aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH
heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445
www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de



Restaurant Schloss Ziegelberg

Nach fast **30 Jahren** werden wir, **Stefan und Rita Müller**, zum **31. Mai den Betrieb im Restaurant Schloss Ziegelberg einstellen.**

Wir bedanken uns für die vielen unvergesslichen und schönen Momente in den letzten Jahrzehnten.

Wir freuen uns Sie danach im GartenBistro im Seegarten in Losheim begrüßen zu dürfen.

66693 Mettlach · Tel.: 06864-1400 · info@restaurant-schloss-ziegelberg.de

***Einlösen der Geschenkgutscheine bis zum 30. Mai möglich!**



- **Gardinen**
- **Sonnenschutz**
- **Bettwäsche**
- **Frottierwaren**

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.
- Anruf genügt - seit 1959

GARDINEN WAX Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
Telefon: 06831/72373



ZWEIFACHER MEISTERBETRIEB

Werderstraße 14
66763 DILLINGEN
Tel. 0 68 31 / 70 70 66

- Holzbau**
- Holzhäuser**
- Bedachungen**
- Bauklempnerei**
- Flachdachisolierungen**
- Fassadenverkleidungen**
- Kaminverkleidungen**
- Dachfenstereinbau**
- Trapezbleche**
- Reparaturdienst**
- Sturmschäden**
- Terrassenisolierungen**

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.



Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

FEROTEC

**FENSTER
WINTERGÄRTEN
HAUSTÜREN
ROLLADEN**

Hauptstraße 82
66780 Siersburg
Telefon: 06835-50 19 71
Telefax: 06835-50 19 72
info@ferotec.com
www.ferotec.com

www.durr-design.de Tel. 06831 976969



**KÖRPRICHER
LANDBRAUEREI**

mit Braustube und Biergarten

*Die
Gasthausbrauerei
mit viel Geschmack*

Liebe Gäste,
aufgrund der aktuellen **CORONA-Situation** haben wir unsere Öffnungszeiten und Serviceleistungen geändert.

Von Montag bis Samstag von 11:30 bis 14:00 Uhr mit Mittagstisch und Abholservice; von 17:00 bis 20:00 Uhr nur Abholservice. Sonntags von 11:30 bis 18:00 Uhr durchgehend warme Küche und Abholservice.

Diese Regelung gilt ab Freitag Abend, dem 20.03.2020. Selbstverständlich halten wir den gebotenen Mindestabstand der Tische und erforderliche Hygienemaßnahmen ein.

Dienstag
Ruhetag.

Unsere Speisekarte finden Sie unter www.koerpricher-landbrauerei.de
Ihre Bestellungen geben Sie bitte telefonisch unter 06838-1447 ab.

Übrigens: Ab Ostern 2020 können Sie wieder unser Selbstgebräutes genießen

☎ 06838/1447 • Bahnhofstr. 40 • 66809 Nalbach-Körprich
Aktuelles: www.koerpricher-landbrauerei.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
der Haas & Birtel GmbH & Co.KG.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Besuchen Sie uns! www.wittich.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage
Jörg Löwenbrück GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage
der Klinkner GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

FUNDGRUBE

Gesucht und gefunden ...

Urlaub in Belgien: www.ferienhaus-de-haan.de

Klavierunterricht Irina Klein, Tel.: 0 68 61 / 83 96 34

ANKAUF Münzsammlungen, Gold- und Silbermünzen, Papiergeld. Saarbrücker. Str. 25, Losheim, 06872-505347 Gold + Antik Monas Bilderwelt

Frühlingserwachen. Fassade neu machen! Malerfachbetrieb Uwe Schneider, Tel. 06872/9946698, Mobil 0172/1345134.

Ihr Laptop ist langsam? Computer-, Laptop-Reparatur. Einrichtung, Wartungen. 06861 / 8390404, www.dsn-merzig.de

Auto Bohr Merzig, Kfz-Werkstatt (alle Fabrikate) Reparaturen, Auspuff, Bremsen, TÜV, Klima-Service, Reifen-Service. Tel.: 0 68 61 - 49 99

Steinarbeiten-Zaunbau-Baumfällungen-Wurzeltentfernung-Schnitt- und Mäharbeiten-Grünschnittabfuhr-Grababbau Firma Schwindling, Tel.: 06861/839442

Außenanlagen-Natursteinarbeiten-Kellerabdichtung-Baggerarbeiten-Umbau&Renovierungsarbeiten. Firma Palillo Bau, 0157 55995825 www.palillo-bau.de, www.palillo-bau.de

Kein Bild, kein Ton? Wir reparieren Ihren Fernseher oder installieren Ihre Sat-Anlage. (Auch nicht bei uns gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, www.elektro-mosbach.de

Professionelle 24 Std. Betreuung, im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie. Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise - keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. Seniorenhilfe Saar Tel. 0175 - 6680724

Professionelle NACHHILFE von der GRUNDSCHULE bis zum Abitur. Abiturvorbereitungskurse jetzt anmelden! Archimedes Lernstudio Merzig 06861-911691

Fliesenlegermeisterbetrieb HOFFELD, Tel.: 06861-8390840
Estricharbeiten in Kleinflächen, Wasserschadenbehebung. Besuchen Sie unsere Webseite: www.fliesen-hoffeld.com

•• **Ellerhof - Ihr Restaurant & Gästehaus im Grünen** ••
Der Spezialist für Familienfeiern und Veranstaltungen aller Art
Tel. 06861/2461, www.ellerhof.de, Ruhetag: Montag und Dienstag

Losheimer Eisenwaren, ehemals Monz Werkzeuge Schrauben, Werkzeuge, Maschinen, Schlüsselservice Losheim, Eisenbahnstraße 1, Tel. 06872/9215548

Komplette Freeform-Gleitsichtbrille ab 249,00€ (Hergestellt in Deutschland!) (Fassung, Kunststoffgläser hartsuperentspiegelt+) Termine: 06861-9199678 www.augenoptik-albert-bier.de

DRK-KV Merzig-Wadern sucht für den mobilen hauswirtschaftlichen Dienst sozial engagierte, flexible und selbstständige MitarbeiterInnen für hauswirtschaftliche Arbeiten. Arbeitsorte: Kreis Merzig-Wadern. Bewerbung bitte an b.britz@drk-merzig.de. Ansprechpartnerin: Bianka Britz 06861- 9349-22

Der Grieche in Merzig. Aktionstage von Dienstag bis Donnerstag -Pikilia für zwei Personen 29 €. Menü nach griechischer Art -Mezes für zwei Personen 25€. Vegetarisches Menü bestehend aus sieben verschiedenen Vorspeisen - Steak Abend jeden Donnerstag 500 g 18,50 €. Athen Grill Merzig, Josefstraße 27, Tel. 0686173250.

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

NEFF Einbaukühlschrank K 225A2 statt 599€, Ausstellungsgerät nur 299€. Elektro Mosbach, Beckingen, Waldstraße, Tel.: 06835/93020, www.elektro-mosbach.de

SPRACHKURSE für BERUF und FREIZEIT. Vorbereitung Cambridge-Prüfung! Archimedes Lernstudio Merzig 06861- 911691

ABC für den Verbraucher

F HEINER SCHNEIDER Losheim a. See
 Fenster • Türen • Tore • Sonnenschutz
 06872 / 993223

H HEIZUNG SANITÄR LÜFTUNG MARTINO Bezirkstr. 15 C • Besseringen
 Tel.: 0 68 61/39 13
 www.martino-heizung.de

M Mollers - Meisterfachbetrieb - Lothringerstraße 18b
 seit 2002 66780 Hemmersdorf
 Beratung • Verkauf
 Montage • Reparatur Tel. 0 68 33 / 900 366

S BAUMANN SPANNDÉCKEN GmbH® BELEUCHTUNG - AKUSTIK - DESIGN
 Bezirkstraße 97 - 66663 Merzig - Besseringen
 tel: 06861 15 80 - mail: (info@baumann-spanndecken.de)

T PFUNDER TORE • TÜREN • ANTRIEBE BERATUNG • VERKAUF • SERVICE
 Ihr zuständiger Vertragshändler Werkstättenbetrieb
 Tel.: 0 68 38 / 99 33 700 66809 Nalbach • Primsaue 4
 www.normstahl-saar.de

V Adriano Brausch Maler- und Verputzarbeiten
 Trockenausbau • Fassadendämmung
 Tel. 06872-994382
 www.adrianobrausch.de

BEILAGEN-SERVICE
 KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de
 +++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++

WZMtec Frühlings-Special

Sichern Sie sich **JETZT** Ihren Vorzugspreis auf alle weinor Markisen und Terrassendächer mit 7 Jahren Garantie!

Tel.: 06867/2650000, www.wambach-design.de

Treppen wieder schön und sicher

mit neuen Stufen nach Maß!

Die Lösung ohne Rausreißen



Portas Boßmann GmbH
 Gewerbestr. 1
 66773 Schwalbach/Bous
 Rufen Sie uns an: **PORTAS**
 Tel. 06834/1054

✓ In Echtholz oder Laminat

Besuchen Sie unsere Ausstellung - www.bossmann.portas.de

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO EnergieSparIsolierglas für

Neubau und Renovation.



Geld sparen, Umwelt schonen.

Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE

Feldstraße 32 - 66763 Dillingen - Tel. (0 68 31) 9 78 90 - www.glas-leuchtle.de



GLOBAL PARKPLATZ
 66672 Losheim am See
 Tel.: 06872 | 921 55 04

Öffnungszeiten:
 Mo-Fr: 9.00 - 18.30 Uhr
 Sa: 8.00 - 16.00 Uhr

IHR WEBER WORLD PARTNER

WEBER AKTION

CAMPING UND FREIZEIT

IHR FACHHÄNDLER FÜR

weber
 DER GRILL IST DAS ZIEL

NUR BIS 13.4.2020!
 WEBER® SEAR ZONE GRILL KAUFEN UND PASSENDE DREHSPIESS DAZU BEKOMMEN.*
 ZUM BEISPIEL DEN GENESIS II EP-335 GBS
 * Die Aktion gilt vom 14.3.-13.4.20 ausschließlich beim Kauf eines Weber Grills mit Sear Zone (Spririt 330/335, Genesis II 330/335/435) und Registrierung einer Weber-ID auf weber.com. Nur solange Vorrat reicht.

Berger
 DIE GANZE WELT DES CAMPING
 Der exklusive Camping-Shop in der Großregion

NAPOLEON
 GOURMET GRILLS
 SIZZLE ZONE
 HOME OF THE SIZZLE ZONE™



Stellenmarkt

aktuell Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de

Weitere
Stellenangebote
online unter:
wittich.de/
jobboerse



© Anzeigenstellen-
stock.adobe.com

WZMtec sucht Mitarbeiter in Vollzeit

Du hast handwerkliches Geschick, bringst Berufserfahrung, Führerschein Kl. B od. BE mit und möchtest in einem angenehmen Arbeitsklima zu einem guten Verdienst arbeiten?

Dann sende uns deine Bewerbung an: info@wambach-design.de

W+ST

WIR VERSTÄRKEN UNSER TEAM!

Teamassistentenz (m/w/d)

Mehr auf w-st.de oder gleich bewerben: job@w-st.de

W+ST Wirtschaftsprüfung AG & Co. KG
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Münchener Straße 1
66763 Dillingen/Saar

Hier bewerben!

www.w-st.de



Wir suchen eine/n zuverlässige/n

Zeitungszusteller/in

für die Gemeinde Beckingen
in **Haustadt**

Jetzt
bewerben



Sie sind jede Woche am **Mittwoch** für uns tätig.

Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-159
oder per WhatsApp: 0151 16305402

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de

FLIESEN

Die V&B Fliesen GmbH fertigt hochwertige Fliesen der Marke Villeroy & Boch. Der führende Hersteller im internationalen Keramikmarkt produziert mit mehr als 700 Mitarbeitern in Merzig und im französischen La Ferté-Gaucher innovatives Fliesendesign nach höchsten Qualitätsansprüchen. So entsteht stilbildende Raumkultur, die eine individuelle Atmosphäre prägt - in Privathäusern genauso wie in öffentlichen Gebäuden.



Wir suchen ab sofort einen

Schichtschlosser (w/m/d)

Ihre Aufgaben:

- Durchführen von Wartungen und Reparaturen an keramischen Produktionsmaschinen und Anlagen
- Durchführen von Umbaumaßnahmen und Optimierungen sowie Neuinstallationen
- Gewährleistung der Anlagenverfügbarkeit sowie der Qualitäts- und Sicherheitsstandards

Ihr Können:

- Abgeschlossene einschlägige Berufsausbildung als Industriemechaniker
- Idealerweise Erfahrung in der Instandhaltung
- Bereitschaft zum Arbeiten im vollkontinuierlichen Schichtbetrieb
- Selbstständige Arbeitsweise

Unser Angebot:

- Attraktive Bezahlung
- Junges, engagiertes Team
- Interessante Entwicklungsmöglichkeiten

Ihr Ansprechpartner:

V&B Fliesen GmbH | Hannah Hauptenthal
Rotensteinerweg | 66663 Merzig
+49 6864 81 2201 | www.jobs.net/jobs/vb-fliesen

Hier finden Sie ...

Ihren neuen Job oder eine Perspektive. Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!





Stellenmarkt

aktuell Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de

Weitere
Stellenangebote
online unter:
[wittich.de/
jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)



© Anzeigebüro -
stock.adobe.com

R

Friseursalon RÖSER

**WIR SUCHEN:
FRISEUR-
GESELLE/-IN
(m/w/d)
FÜR UNSEREN
SALON IN MERZIG**

BEWERBUNGEN BITTE AN:
Anja Tritz, Friseursalon RÖSER, Kasinostr. 4,
66663 Merzig, Tel.: 0 68 61/64 82
www.friseur-merzig.de
Öffnungszeiten:
Di-Fr 8-18 Uhr & Sa 8-14 Uhr

Finden Sie mit WITTICH Medien die passende Fachkraft

Sie suchen Studenten, Absolventen und Young-Professionals?
Ob in IT, Ingenieurwissenschaften oder im Vertrieb und Marketing. Mit unserer Matching-Plattform finden Sie die richtigen Fachkräfte: www.alphajump.de

ALPHAJUMP

LINUS WITTICH Jobboerse

Ob im Handwerk, Büro, Service, sozialen Bereich, oder Auszubildende:
Mit unserer Jobboerse erreichen Sie die passende Zielgruppe: wittich.de/jobboerse

Sie wünschen eine individuelle Beratung oder einen Rückruf?
Ihre Ansprechpartnerin: Ingrid Krütten
Tel. 06502 9147-275
i.kruetten@wittich-foehren.de

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | www.wittich.de

oder direkt online bewerben: wittich.de/jobboerse



FLIESEN
Die V&B Fliesen GmbH fertigt hochwertige Fliesen der Marke Villeroy & Boch. Der führende Hersteller im internationalen Keramikmarkt produziert mit mehr als 750 Mitarbeitern in Merzig und im französischen La Ferté-Gaucher innovatives Fliesendesign nach höchsten Qualitätsansprüchen. So entsteht stilbildende Raumkultur, die eine individuelle Atmosphäre prägt - in Privathäusern genauso wie in öffentlichen Gebäuden.



Wir suchen ab sofort einen
**Schlosser im Bereich
Werkstatt (w/m/d)**

- Ihre Aufgaben:**
- Durchführen von Wartungen und Reparaturen an keramischen Produktionsmaschinen und Anlagen
 - Durchführen von Umbaumaßnahmen und Optimierungen, sowie
 - Neuinstallationen
 - Gewährleistung der Anlagenverfügbarkeit sowie der Qualitäts- und
 - Sicherheitsstandards

- Ihr Können:**
- Abgeschlossene einschlägige Berufsausbildung als
 - Industriemechaniker
 - Idealerweise Erfahrung in der Instandhaltung
 - Idealerweise Kenntnisse im Bereich Zerspanung
 - Selbstständige Arbeitsweise

- Unser Angebot:**
- Attraktive Bezahlung
 - Junges, engagiertes Team
 - Interessante Entwicklungsmöglichkeiten
 - Tagschicht

Ihr Ansprechpartner:
V&B Fliesen GmbH | Hannah Haupenthal
Rotensteinerweg | 66663 Merzig
+49 6864 81 2201 | www.jobs.net/jobs/vb-fliesen
ROOM TO STYLE.

Hier finden Sie ...

Ihren neuen Job oder eine Perspektive. Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!



Stellenmarkt

aktuell

Anzeigen aufgeben:
anzeigen.wittich.de

Weitere
Stellenangebote
online unter:
wittich.de/
jobboerse



© Anzeigenstellen-
stock.adobe.com

Wir suchen eine
Büroangestellte
in Teilzeit (50% oder mehr).

Berufserfahrung und EDV-Kenntnisse werden gewünscht.
Sie sollen freundlich sein, aufgeschlossen und den Umgang mit
Kunden nicht scheuen. Das vielseitige Aufgabengebiet
besprechen wir gerne in einem persönlichen Gespräch.

Das Team der Schreinerei Selzer freut sich auf
Ihre schriftliche Bewerbung.

Bewerbungsadresse: Schreinerei und Bestattungen Erik Selzer
Reimsbacher Str. 84, 66701 Beckingen-Reimsbach

**Kunden
Begeisterter
gesucht!**



Jetzt bewerben!

Starten Sie Ihre Karriere
im Vertrieb der DEVK.

Informationen zum Job finden Sie
auf www.devk.de/karriere.

Einsatzort: Merzig u. Losheim am
See

Ansprechpartner:
Philipp König
philipp.koenig@vtp.devk.de
06861/75947



K[®]

DEVK

Job gesucht?

Mit einem Blick ...

in den Stellenmarkt können Sie
schnell und bequem fündig werden!

Weitere Jobs unter wittich.de/jobboerse



Kreiskrankenhaus

Saarburg

Werden Sie Teil unseres Teams!

Wir suchen u.a.

- **Gesundheits- und Krankenpfleger (w/m/d)**
für sämtliche Fachbereiche
- **MTRA (Medizinisch-Technische Radiologieassistenten) (w/m/d)**
- **Ärzte in Weiterbildung (w/m/d)**
- **Auszubildende in Pflegeberufen (w/m/d)**

Vollzeit/Teilzeit, gerne auch Berufseinsteiger

Wir freuen uns
auf Ihre Bewerbung!

Kreiskrankenhaus Saarburg | Personalleiterin Viktoria Schwahn | Graf-Siegfried-Str. 115 | 54439 Saarburg
bewerbung@kh-saarburg.de | www.kh-saarburg.de



HOTEL BREITENBACHER HOF
 Saubere, frische Schwarzwaldluft tanken
 Tel. 07443/9662-0
www.hotel-breitenbacher-hof.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE-PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

BECKINGEN

LW-FLYERDRUCK.DE
 Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Wächst Ihnen Ihr Garten über den Kopf?

Weyland

Garten- & Landschaftsbau

Wir helfen Ihnen den Garten zu pflegen!

Dominic Weyland, Bierbach 12, 66809 Nalbach
 Tel.: 06838/993511, Mobil: 0173/3449166

- Neu- und Umgestaltung
- Stein- und Pflegearbeiten
- Strauch- und Heckenschnitt
- Zaun- und Mauerbau
- Baumschnittarbeiten
- Grabpflege und Grabgestaltung

Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

blog.wittich.de

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

- Im Innenbereich • Bodenbeläge • Lehmputze • Fassadengestaltung

Malerbetrieb
Michael Brunner

Haustadter-Talstr. 92
 66701 Beckingen-Haustadt
 Tel.: 0 68 35 - 60 81 85
 Fax: 0 68 35 - 60 81 63

MOSBACH

Haushaltsgeräte, TV & Audio,
 Telefon & Netzwerk,
 Elektroinstallation, Multimedia,
 SAT- & Kabelanschluss

PHOTOVOLTAIK/WINDENERGIE
 66701 Beckingen · Waldstr./Ecke Sankweg
 Telefon 0 68 35 / 9 30 20 · Fax 0 68 35 / 9 35 85 · www.elektro-mosbach.de

GLS
 Paketshop-Partner

HF Klempnerei Harry Friedrich

Unter den Buchen 27 · 66701 Beckingen
 Telefon 0 68 32 / 84 66

Fassadenverkleidung - Metalldächer - Kaminverkleidung
 Terrassen- u. Flachdachabdichtung - Dachreinigung
 Dachrinnen - Sturmschäden - Reparaturen

BAUNTERNEHMUNG STEPHAN REPPLINGER

STAHLBETON- UND MAURERMEISTER
 NEU- UND UMBAUARBEITEN KELLERTROCKENLEGUNG
 ALTBAUSANIERUNG VERBUNDSTEINARBEITEN

VOR LÖW 26 · 66701 BECKINGEN · TEL. 0 68 35 / 68 86-2
 FAX 0 68 35 / 68 86-5 · MOBIL 0177-6003054 · s.repplinger@web.de

STAHL KREATIV Schlosserei Konrad Fries

Dillinger Straße 5
 66701 Beckingen
 Homepage: www.stahl-kreativ-saar.de

Tel.: 06835 / 67545
 Fax: 06835 / 500755
 Mobil: 0172 / 9181098
 @: info@stahl-kreativ-saar.de

■ Fenster & Türen ■ Möbelbau ■ Einbruchschutz
 ■ Parkett & Treppen ■ Innenausbau

HANS
 SCHREINEREI BAUELEMENTE

- Friedhofstraße 54b
- 66701 Beckingen-Haustadt
- Tel. 0 68 35 / 9 39 06
- www.schreinerei-hans.de

Naturbaustoff Center Lehmi

Bauen - Renovieren - Neugestalten
 Lehmputz, Claytec Produkte, Lehmputzmischanlage
 Maler- und Lackiererarbeiten

Dieter Weber ♦ 66701 Beckingen-Haustadt ♦ Haustadter-Talstraße 244
 ☎ 0 68 35 / 6 83 83 oder ☎ 01 77 / 4 39 21 79 · www.naturbaustoffcenterlehmi.de

Küchen kauft man bei
KAMB!
 DAS KÜCHENSTUDIO

66701 Beckingen · Talstr. 220
 Tel. (06835) 4848
 Fax 67356
info@kamb-kuechen.de
www.kamb-kuechen.de

Seit über 40 Jahren das Fachgeschäft für Ihre Traumküche.



www.gewerbeteam.de

GROSSES OSTER - SUCHSPIEL -

Findet #HaseOtto

WAS MÜSST IHR TUN?

Ab Mittwoch, dem 18.3.2020, bis Ostern wandert unser Hase Otto in Beckingen von Geschäft zu Geschäft der Mitglieder des Gewerbe teams. Findet ihn und teilt unter #HaseOtto auf unserer Facebook-, Instagramseite, via E-Mail oder direkt im Geschäft mit, wo ihr wann Hase Otto entdeckt habt. So nehmt ihr an der Verlosung teil!

Es werden unter allen Teilnehmern insgesamt 3 Gewinner/-innen ausgelost, die je einen 50€-Gutschein vom Gewerbe team Beckingen erhalten.

* Gewinner/-innen werden schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg sowie Barauszahlung sind ausgeschlossen.

Teilnehmende Geschäfte: ARAS-Frischdienst, Autohaus Zeller GmbH, Bäckerei - Konditorei Rupp, Beckinger Reisedienst, Blumen Schiffmann, Engel Apotheke, Elektro Mosbach, Ewen Optik, Fliesen Creativ Gerecke, Friseur team Irmgard, Gasthaus „Zur Post“, Haarmoden Sebastiana, Klempnerei Harry Friedrich, Kosmetik Bernadette Detzen, Krankengymnastik Jungmann, Lillo Mietwagen GmbH, Malerbetrieb Gerd Huckert, Metzgerei Scherer, Natürliche Bauplanung Herrmann, Pizzeria „San Marcello“, Praxis für Podologie Mario Klopp, Radsport Gangolf, Reisebüro Mein Traumurlaub, Saarland Versicherungen, Schreinerei Otto, Sparkasse Merzig - Wadern, Spedition Puhl, Steinbildhauermeister Michael Hau, Steuerberater Gerhard Braun, STIHL DIENST OTTO, Textil - u. Geschenkhäus Dühr, Tierarztpraxis Beckingen, Vereinigte Volksbank eG, Waschpark Beckingen



**3x 50€-
Gewerbe team-
Gutscheine
zu gewinnen!**